

( ٨ )

الرئيس :

نأتي الآن الى مشروع القانون المعدل لقانون  
خدمة الضباط في القوات المسلحة الاردنية السني  
رفضته اللجنة .

المقرر :

رفضته اللجنة بسبب ان ما ورد فيه قد ادخل  
في صلب القانون الاصيل .

وزير الداخلية :

بسبب غياب دولة وزير الدفاع اقترح تأجيل  
البحث بهذا القانون وبالقانون المؤقت رقم ( ٤٦ )

الرئيس :

هل يوافق المجلس على اقتراح معالي وزير  
الداخلية ؟

الجميع : موافقون .

٦ - تعيين موعد وموضوع الجلسة القادمة

الرئيس :

اخواني انتهت اجثاننا الواردة على جدول اعمال  
اليوم ، والمجلس رفع الجلسة ، اما موعد وموضوع  
الجلسة القادمة فأبذلكم عنها فيما بعد .

وانتهت الجلسة

رئيس مجلس النواب

عاكف الفايز

امين عام مجلس الامة

هاني خير



مجلس النواب

مجلس الامة

## مجلس النواب

الدورة العادية الثالثة لمجلس الامة الثامن

محضر الجلسة الاستثنائية الرابعة

المعقودة يوم السبت ١٠ محرم ١٣٨٦ هـ الموافق ٣٠ نيسان ١٩٦٦ م

( المجلد ١٠ )

( رقم العدد ١٦ )

تجدد الاعمال

صفحة

٧٢٨	١ - تلاوة محضر الجلسة السابقة	٧٢٨
٧٢٨	٢ - تلاوة الاجازات والاعتذارات	٧٢٨
٧٢٨	أ - معلنة من النائب السيد عبد الرؤوف الفارس	٧٢٩
٧٢٩	ب - محمد محمود ارشيد	٧٢٩
٧٢٩	ج - عيد الله الخطيب	٧٢٩
٧٢٩	د - محمد البرغوثي	٧٢٩
٧٢٩	هـ - طلب اجازة مقدم من النائب السيد كامل عريقات	٧٢٩

( موافقة )

تعريف

- ١ - اعد وبوب هذا المبدد واشرف على تنظيم ضبطه الامين العام : الاستاذ هاني خير
- ٢ - قام بتنظيم هذا المحضر : السيدان عدنان يعون ولاظم مرزوق
- ٣ - قام بالاشراف على هذا المبدد وتدقيقه في المطبعة مأمور المحلة : السيد وليد النجداري

هكذا من الأصل

## صحيفة

- ٣ - مقررات اللجنة المالية : ... .. ٧٣٠
- ١ - قرار رقم (٥) بشأن مشروع القانون المعدل لقانون ضريبة الابنية والاراضي داخل مناطق البلديات لسنة ١٩٦٦ .  
(دوق على القانون كما ورد من الحكومة وارسل مجلس الاعيان)
- ٧٣٠
- ب - قرار رقم (٦) بشأن مشروع قانون توحيد الرسوم والضرائب الاضافية المستوفاة عن البضائع المستوردة والمصدرة والمصنوعة عالياً لسنة ١٩٦٦ .  
(دوق عليه معدلاً وارسل مجلس الاعيان)
- ٧٣٢
- ٤ - مقررات اللجنة القانونية : ... .. ٧٣٧
- ١ - استكمال البحث في القرار رقم (٢١) بشأن :  
١ - مشروع القانون المعدل لقانون خدمة الضباط في القوات المسلحة الاردنية .  
(رفض وارسل لمجلس الاعيان مرفوضاً)
- ٧٣٨
- ٢ - القانون المؤقت رقم (٤٦) لسنة ١٩٦٥ قانون خدمة الضباط في القوات المسلحة الاردنية .  
(دوق عليه مدلاً وارسل مجلس الاعيان)
- ٧٣٩
- ب - قرار رقم (٢٢) بشأن مشروع قانون الاوقاف الاسلامية لسنة ١٩٦٦ .  
(دوق عليه مدلاً وارسل مجلس الاعيان)
- ٧٦٦
- ج - قرار رقم (٢٣) بشأن مشروع قانون الاحوال المدنية لسنة ١٩٦٥ .  
(دوق عليه مدلاً وارسل مجلس الاعيان)
- ٧٧٠
- ٥ - تعيين موعد وموضوع الجلسة القادمة ... .. (لم يعين)
- ٧٨٣

\* لغت الدورة انظر في مواقع هذا العدد الإرادة الملكية السامية بغض الدورة اعتباراً من تاريخ ١٩٦٦/٥/٥ .

## افتتاح الجلسة

الرئيس :

النصاب قانوني . أعلن افتتاح الجلسة  
« بسم الله الرحمن الرحيم »  
نبحث الآن في المواضيع المدرجة على جدول أعمال اليوم .

١ - تلاوة محضر الجلسة السابقة

الرئيس :

ينلى محضر الجلسة السابقة .

الجميع :

نصادق على ما جاء فيه ونعني الامين العام  
من تلاوته .

٢ - تلاوة الاجازات والاعتذارات

الرئيس :

تنلى الاجازات والاعتذارات .

(١)

الامين العام :

هذه معلنة من السيد عبد الرؤوف الفارس .

معالي رئيس مجلس النواب المكرم

تحية واحتراماً .

اجز قبول معدرتي عن حضور جلسة اليوم

لاسباب خاصة هامة .

واقبلوا احترامى

١٩٦٦/٤/٣٠ نائب تابلس

عبد الرؤوف الفارس

## مجلس النواب

## محضر الجلسة

أجتمع المجلس علناً وبنصاب قانوني في الساعة العاشرة صباحاً من يوم السبت الواقع في ٣٠/٤/١٩٦٦ برئاسة معالي السيد عاكف الفايز رئيس المجلس وبحضور أمين عام مجلس الامة الاستاذ هاني خير .

وتغيب بأجازة - السيد حفطي ملحيس .

وتغيب معتذراً - السادة محمد ارشيد وعبد الرؤوف الفارس وعبدالله الخطيب ومحمود البرغوثي .

وتغيب بدون معذرة - السادة اسماعيل حجازي وكامل محي الدين - وقاسم الرماوي - ووصفي ميرزا ومحمد الغزاوي وزهير مطر .

وحضر من الحكومة : -

دولة السيد وصفي التل رئيس الوزراء ووزير الدفاع .

معالي السيد سمعان داود وزير العدلية .

معالي السيد عز الدين المفتي وزير المالية .

معالي الدكتور صالح برقان وزير الشؤون الاجتماعية والعمل .

معالي السيد فضل الدلقموني وزير المواصلات / برق وبريد .

معالي السيد حاتم الزعبي وزير الاقتصاد الوطني .

معالي السيد محمد طوقان وزير الدولة لشؤون رئاسة الوزراء .

مكتبة مجلس النواب

الرئيس :

هل يوافق المجلس على قبول معذرتي ؟

الجميع : موافقون .

( ب )

الامين العام :

وهذه معذرة من السيد محمد محمود ارشيد .

معالي رئيس مجلس النواب المكرم

تحية واحتراما وبعد .

اعتذر عن حضور جلسة اليوم لاسباب خاصه

متدنياً لماليكم وللازملاء الاكرام التوفيق .

واقبلوا بحيتي .

١٩٦٦/٤/٣٠ . نائب جنين

محمد محمود ارشيد

الرئيس :

هل يوافق المجلس على قبول معذرتي ؟

الجميع : موافقون .

( ج )

الامين العام :

وهذه معذرة من السيد عبد الله الخطيب .

معالي رئيس مجلس النواب

لاسباب مرضية اعتذر عن حضور جلسة اليوم .

واقبلوا احترامي .

١٩٦٦/٤/٣٠ . نائب نابلس

عبد الله الخطيب

الرئيس :

هل يوافق المجلس على قبول معذرتي ؟

الجميع : موافقون .

( د )

الامين العام :

وهذه معذرة من السيد محمد البرغوثي .

معالي رئيس مجلس النواب المكرم

ارجو قبول معذرتي عن حضور جلسة اليوم

لاسباب مرضية .

واقبلوا احترامي .

١٩٦٦/٤/٣٠ . نائب رام الله

محمد البرغوثي

الرئيس :

هل يوافق المجلس على قبول معذرتي .

الجميع : موافقون .

( هـ )

الامين العام :

وهذا طلب اجازة مقدم من السيد كامل عريقات

معالي رئيس مجلس النواب الاكرم - عمان

مرض حال دون حضوري ارجو الموافقة على

منحي اجازة لمدة شهر للمعالجة .

١٩٦٦/٤/٣٠ . كامل عريقات

الرئيس :

هل يوافق المجلس على قبول اجازتي ؟

الجميع : موافقون .

## ٣ - مقررات اللجنة المالية

الرئيس :

يتفضل . مقرر اللجنة المالية سعادة السيد موسى

ابو الراغب .

( أ )

المقرر :

## قرار رقم (٥)

اجتمعت اللجنة المالية لمجلس النواب بنصا :

القانوني بتاريخ ١٩٦٦/٤/٢٣ برئاسة معالي السيد

خالد الحاج حسن وحضور السادة : - المقرر -

موسى ابو الراغب - عمران المعاطرة - محمد الحشاش

محمد سعيد يونس - عفيف بطارسة .

ونظرت في مشروع قانون معدل لقانون

ضريبة الابنية والاراضي داخل مناطق البلديات

لسنة ١٩٦٦ قررت قبوله كما ورد من الحكومة .

و توصي المجلس الكريم بالموافقة على قرارها

اللجنة المالية

الرئيس :

هل من احد يرغب بمناقشة مشروع قانون

معدل لقانون ضريبة الابنية والاراضي داخل البلديات .

السيد عقل نائب رام الله :

انيس من المهوم تماماً من اعطاء ١٧٪ من

التحصيلات الى البلديات ، الحكومة تدعي بأن

هناك عجزاً يبلغ حوالي مليون ونصف والتخفقات

من هذه الضرائب - كما فهمت من احد الذين

يعملون في هذه الدائرة - يقدر بمليون ونصف دينار

تعطى للبلديات وهذه البلديات مع احترامي لبعض

منهم يوجد فيها من أتى الى الرئاسة عن طريق المقايضة

اذا ارادت الحكومة ان تعطي البلديات ما يكفيها

فيمكنها ان تعمل ، وتبقى هذه الضرائب بالخزينة

للدولة واذا رأت الحكومة ان تعطي زيد او عبيد من

هذه الأموال فلتفضل . .

الرئيس :

تعطى بدون قانون ؟ كيف ؟

السيد عقل نائب رام الله

القانون موجود ياسيدي . اما ان تعطي مايسون

ونصف دينار للبلديات ، اعتقد ان هذا ليس في

الصالح العام وآمل من المجلس الكريم ان ينظر لهذا

القانون نظرة موفقة .

دولة رئيس الوزراء

معالي الرئيس ، البلديات تقدم بخدمة اعمارية

تمس حياة قسم كبير من المواطنين ودرجة لا تقل

خدماتها في هذا المضمار عن خدمات الحكومة ،

معظم البلديات تعاني ضائقات مالية مقدده ومن حيث

العدل والانصاف هذه الضرائب التي كانت تأخذها

الخزينة هي بواقع الأمر ضرائب بلديات ، قد

يكون هناك بلدية او بلديتين ظروفهم الخاضرة يجوز

ان لا يستحقوا ، لكن القانون يشترط على اعتبار

ان كل بلدية تخدم منطقة بلديتها بهمة ونشاط ، اذا

وجد بلدية بظروف اخرى لا تستطيع هذه الخدمة

فمعالجتها ليس بمبرراتها بالمال ، معالجتها بجلها او

بأعادة النظر فيها ، المفروض ان كل بلدية تكون

قادرة على الخدمة اذا وجد حالة او حالتين او اكثر

يخالف هذه القاعدة ، فمعالجتها ليس بمنع او بمعامضة

هذا القانون انما بمعالجة البلدية موضوع البحث ،

اذا يعتقد ان هذا القانون من اعيدل ومن احسن

القوانين المالية التي مرتت على هذا المجلس .

هكذا من الأصل

الرئيس	الرئيس
هل يوافق المجلس عليه ؟	ارجو من المقررة لئونه مادة مادة للموافقة عليه .
الجميع : موافقون .	( فذلاه المقرر مادة مادة ووافق المجلس على كل مادة منه وعليه مجموعه وهذا هو نصه كما ورد من الحكومة وكما سيرسل لمجلس الاعيان ) .

## الاسباب الموجبة

بعد ان قامت لجنة وزارية بدراسة الاوضاع المالية للبلديات والالتزامات المترتبة عليها للقيام برفع مستوى خدماتها ومشاريعها وفقاً لتطور البلاد فقد اوصت اللجنة بتقديم المساعدة للمحكمة للبلديات وبناء على ذلك فقد قررت الحكومة التخلي عن ضريبة الابنية والاراضي داخل مناطق البلديات لحساب البلديات وتباً لذلك وتحقيقاً للغاية المرجوة كان لا بد من وضع هذا التعديل لنقل الصلاحيات والمسؤوليات التي تضمنها القانون الاصلي الى البلديات .

## مشروع

## قانون معدل لقانون ضريبة الابنية والاراضي

## داخل مناطق البلديات

قانون رقم ( ) لسنة ١٩٦٦

— — — — —

المادة (١) يسمى هذا القانون ( قانون معدل لقانون ضريبة الابنية والاراضي داخل مناطق البلديات لسنة ١٩٦٦ ) ويقرأ مع القانون رقم (١١) لسنة ١٩٥٤ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كقانون واحد ويعمل به من تاريخ ١٩٦٦/٤/١ .

المادة (٢) لاغراض هذا القانون يكون للكلمات والعبارات التالية المعاني المحددة لها ما لم يرد نص او قرينة فيه على خلاف ذلك : —

البلدية امانة العاصمة وامانة القدس واية بلدية اخرى حسب تعريفها الوارد في قانون البلديات المعمول به .

المجلس مجلس اماني العاصمة والقدس واية بلدية اخرى .

رئيس البلدية امين العاصمة او امين القدس او رئيس بلدية اخرى .

المادة (٣) يستعاض عن عبارة ( وزير المالية ) حيثما وردت في القانون الاصلي بعبارة ( رئيس الوزراء ) بالنسبة لامانة العاصمة وبعبارة ( وزير الداخلية للشؤون البلدية والقروية ) بالنسبة لامانة القدس وسائر البلديات الاخرى .

المادة (٤) يستعاض عن عبارة ( محاسب المقاطعة ) حيثما وردت في القانون الاصلي بعبارة ( رئيس البلدية او من يفوضه من موظفي بلديته ) .

المادة (٥) يستعاض عن كلمتي ( الخزينة والحكومة ) حيثما وردتا في القانون الاصلي بكلمة ( البلدية ) .

المادة (٦) تعدل المادة (١٣) من القانون الاصلي حسبما عدلت بالقانون رقم (٤٢) لسنة ١٩٦٤ بالغاء ما في الفقرتين (٣ و٢) منها والاستعاضة عنها بما يلي : —

٢ — تكون الضريبة والغرامة التي تتحقق بمقتضى القانون الاصلي على اية اراضي او ابناء داخل حدود منطقة بلدية حقاً لتلك البلدية وتستمر وزارة المالية بتحصيل هذه الضريبة والبقايا

والغرامات لغاية ١٩٦٦/١٢/٣١ وتدفع لكل بلدية حصتها من تلك الضريبة ونسبة (٤٢٪) من البقايا والغرامات التي تقوم بتحصيلها بعد حسم النفقات الفعلية لجهاز التحصيل .

٣ — تتولى وزارة الداخلية للشؤون البلدية والقروية تحصيل هذه الضريبة والبقايا والغرامات بعد

ذلك التاريخ وتدفع لكل بلدية حصتها بعد حسم النفقات الفعلية لجهاز التحصيل على ان تدفع

لوزارة المالية (٥٨٪) من صافي ما تحصله من البقايا والغرامات المتحققة قبل العمل بهذا القانون

المادة (٧) تلغى احكام اي قانون اخر الى المدى الذي تتعارض فيه مع احكام هذا القانون .

المادة (٨) رئيس الوزراء ووزيرا المالية والداخلية للشؤون البلدية والقروية مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون .

( ب )

المقرر — متابعاً — :

## مقرر رقم « ٦ »

اجتمعت اللجنة المالية لمجلس النواب بنصابها

القانوني بتاريخ ١٩٦٦/٤/٢٣ برئاسة معالي السيد

خالد الحاج حسن وحضور السادة — موسى ابو

الراغب — عمران المعاينة — محمد الخشمان — محمد

سعيد يونس — عفيف بطارسة . واعادت النظر في

مشروع قانون توحيد الرسوم والضرائب الاضائية

المستوفاة عن البضائع المستوردة والمصدرة والمصنوعة

محلياً لسنة ١٩٦٦ — وقررت اللجنة ما يلي : —

١ — تماد صياغة المادة (٣) بالشكل التالي :

٢ — المجلس الوزراء ان يصدر أنظمة لتخفيض او

الغاء او اعفاء الضرائب والرسوم الاضائية الموحدة

على جميع او بعض اصناف البضائع وان يعدل

طريقة تحقيق تلك الرسوم وله ان يصدر اية أنظمة

لغايات تنفيذ هذا القانون وله كذلك ان يزيد تلك

الرسوم والضرائب الاضائية وفقاً لاحكام قانون

ضريبة الحرس الوطني رقم (٣٣) لسنة ١٩٥٤

وقانون الرسوم الاضائية لمشروع الطيران الملكي

رقم (٢١) لسنة ١٩٤٩ واي تعديل لها او اي قانون

آخر يحل محلها .

اللجنة المالية

الاستاذ الشيخ جمو نائب عمان

ما هو التعديل ؟

## المقرر

كان رأي اللجنة يتجه على اساس عدم الزيادة

يعني حلف عبارة عدم الزيادة وعدل على هذا

الشكل :

هكذا في النص

الرئيس :

بالنسبة للقانون لما الحق ان يزيد فاللجنة حذفت كلمة زيادة لما فوقش الموضوع في الجلسة السابقة اختلف عليه وتقرر اعادته الى اللجنة المالية على اساس ان يجيء وزير المالية ووكيل الجمارك يعدلوا المادة على شكل قيد مثل الحرس الوطني فعدلوها بالشكل التالي ، اول كانت مطلقة .

الاستاذ الشيخ جمو نائب عمان :

وله كذلك ان يزيد تلك الرسوم والضرائب الاضافية .

السيد القضاة نائب عجلون :

معالي الرئيس ، النص الجديد او هذا النص في الواقع يعطي طريقة مرنة للحكومة من اجل النظر في الرسوم من اجل حماية الصناعات المحلية ، في رأي في موضوع الحماية الاقتصادية وكنت عرضته امام هذا المجلس الكريم بان الحماية الاقتصادية تسير في هذا البلد من عدة سنوات سيرا خاطئا ، فالحماية الاقتصادية عندنا تعطى للمشاريع الوطنية فعلا والشركات المساهمة الهامة لاتعطى لصناعات بأفراض معينة والحماية المحلية لايقترض بتجنهات تمنع استيراد بعض البضائع من اجل حماية صناعة معينة لأن المفروض في الحماية وفي الحماية الاقتصادية ان توفر سلعة جيدة الصنع رخيصة للمستهلك ، لهذا وبمناسبة عرض هذا المشروع في اطلب ايضا مرة اخرى الحكومة وهذا المجلس الكريم ايضا ان تعيد الحكومة النظر في سياسة الحماية الاقتصادية بحيث تهدف الى المصلحة العامة في شكل خاص فعلا تنمية صناعات يمكن ان تعيش ولا تخشى الصناعات التي تولد بالنتيجة الاحتكارات لبعض الاشخاص ونأمل ان تسارع الحكومة ووزارة

الاقتصاد على ضوء هذا المشروع بان تدرس سياسة الحماية من جديد سياسة جلية .

وزير الاقتصاد الوطني :

لم نتح في الفرصة في اثناء انعقاد جلسة هذا المجلس الكريم لتوضيح بعض الشيء للاخ القضاة ومعالي عبد الرحمن باشا خليفه فيما يتعلق بالصناعة ومع احترامي للآراء التي أبدت يعتقد ان هناك تحمي على الحقيقة ، لم تقم هذه الحكومة برخص اي صناعة لاستحق الترخيص بدون دراسة ولم تعطى اي حماية لاهي بالمنع او زيادة الرسوم الجمركية على اية صناعة لاغراض او لصناعات لاستحق هذه الحماية والرعاية ، منذ ان تولينا المسؤولية كنا ندرس كل طلب ولم نرخص اي صناعة اساسية لعدم قدرتنا بالوقت الحاضر بالطلبات المقدمة . ولكن فوجئنا بصناعات مرخصة من السابق هي راس مال وطني مستثمر وتقوم على اساس فكرة الاستثمار العام ، في بعض الشركات فيها (١١) الف مساهم من مساهمين صغار وجنود واطفال ونساء لم يتمكن الا ان نعطي هذه الصناعة اكبر مقدار ممكن لتتمشى مع المبادئ الاقتصادية السليمة من الحماية ، وكانت الحماية تتكون من منع والمنع كان سابق لو تننا ، ولكن درسنا هذا الوضع وجربنا حاول جديرة لهذه المواضع دون ان نتجنى على المبادئ السليمة الأساسية في الحماية وهي ثلاثة ، ان يكون الصنف مضاهي او للأصناف الأجنبية ، ان يكون السعر ان لم يكن اقل فلا يزيد على سعر البضائع المستوردة وان تقوم هذه الصناعة بتسديد حاجات السوق هذه المبادئ هي التي نعمل على اساسها وهي مبادئ اقتصادية ومعترف بها ومنتج بها في جميع البلدان فأرجوا ان لا ننظي فكرة الخصخصة للمجنتين فيما يتعلق بالحماية

المرونة في رفع هذا الرسم وتخفيضه وخلالها يأخذ بعين الاعتبار المبادئ الثلاث بصراحة في اخطاء امتيازات سابقة لكن نريد ان نوازن بين رفع الحماية عنها وتدهورت شركة معينة ، او الاستفادة منها على امل انتاجها يتحسن ويرتفع سعره وبالتالي ما يحتاج الى الحماية بعدد في عدة شركات بدأت في حماية عالية الان الحماية اخف ، في بعض شركات مؤهلة تقطع عنها الحماية كلياً ، فهذه عملية حية متواصلة يوم بعد يوم يختلف الرأي فيها بسبب الظروف .

السيد الحاج حسن نائب عمان :

معالي الرئيس ، بالواقع القانون ، الذي هو موضوع النقاش يتعلق بثلاث نقاط رئيسية الاولى هي افساح المجال لاغراض التصدير . والفرض الثاني هي توحيد الرسوم بحيث انه يسهل على المواطنين دفع الرسوم ويسهل على الدولة استلامها بدل ما يلعب على سنة الدوائر يدفعوا الرسوم يدفعوها في ان واحد والفرض الثالث هو عن طريق حماية الصناعات فحماية الصناعة حسب ما فوقش هذا القانون مع المسؤولين في الحكومة يتعان في موضوع الاتفاقيات المقبلة بالنسبة للسوق العربية المشتركة وليس على النطاق الدروس المحلي ، فلذلك التعديل الذي جرى هو فقط للحفاظ على مبدئية القوانين المعمول بها بالنسبة لقانون الحرس الوطني وبالنسبة لقانون الطيران لذلك فلا ارى مجال للبحث في هذا الموضوع بعض توضيح هذه النقاط التي ورد ايضاها في نفس مشروع القانون .

السيد السحيمات نائب الكرك :

كنت اريد ان اتي على ما جاء في كلمة الزميل النائب السيد سليمان القضاة ووضح ان هذا الموضوع باللات قد جاء بكلمة مشتركة هي التي قدمناها امام

الصناعية في الوقت الحاضر تقوم على الدراسات ومبادئ سليمة . وسوف لا تقوم باعطاء اي حماية ينتج عن الاحتكار لأفراد او لجماعات هناك اكثر المشاريع الكبيرة ، شركات مساهمة عامة واكثرها تقوم على اساس امتيازات اقرت بقوانين من هذا المجلس واي حماية منحت وستمنح وتقوم على مبادئ اقتصادية سليمة ودراسة موضوعة .

السيد القضاة نائب عجلون :

بالواقع حاتم بك فات عليه اني قلت ان الحماية منذ عدة سنوات بدأت تحصل الحكومة بالذات سياسة الحماية الاقتصادية انما يستطيع اسمي عدة مؤسسات وشركات او صناعات تعمل لحساب صناعات وشركات اجنبية وتتمتع بالحماية ، انا الذي قلت ، ان هناك حماية لبعض الصناعات قد لا تكون صحيحة وليست بمصلحة المستهلك ، الذي اريده ان تعيد النظر للحكومة بهذه الحماية من اولها الى اخرها فلا تحمل هذه الحكومة بالذات المسؤولية مشتركة على الجميع .

دولة رئيس الوزراء :

يا سيدي ، واجب وزارة الاقتصاد بصورة خاصة اعادة النظر في الحماية والأسعار بصورة متواصلة ، يعني هذا ما يجري حالياً ، لهذا السبب ، تلاحظوا في مناقشة الموازنة كننا شرحنا شيء عن الترتيبات التنظيمية ، كثير مرات دراسة لاحدى شركات ذوات الامتياز تستدعي ان نأخذ منها فلوس في حالات اخرى بالعكس وانت تضجوا علينا نضطر رفع السعر ، في حالات نضطر نعيد النظر بالحماية جديراً وعلى اي الحال المبادئ الثلاثة التي تحدث فيها زيملي وزير الاقتصاد هذه اساسية فالنظر في الاسعار ، النظر في الضرائب ، النظر بالحمايات

هكذا عينه الأصل

هذا المجلس .

دولة رئيس الوزراء

يا ريتكم لم تقدموها ...

السيد السحيمات متابعاً . . والله حاره ...

— ضحك —

السيد السحيمات نائب الكرك

ولكن بعد ان استمعت وكنت اود ان اقول

ان دولة الرئيس وقتها اجاب عليها لكن الان هو  
ومعالي وزير الاقتصاد اجاب بما فيه الكفاية هناك  
نقطة واحدة بالنسبة للاخطاء التي تفضل دولة الرئيس  
وقال انها ارتكبت وهم في حيرة فاما ان تمنع الحماية  
حتى لا تندهر شركة او موضوع الحماية وهي غير  
مستحقة لها ... فهناك امر المدة فالحماية لا تدوم مدى  
العمر بل تحدد بسنين وتستفيد الشركات

السيد الدجاني نائب القدس

معالي الرئيس ، اسمعوا لي ان اقول لحضرة  
الزميل المحترم ان التصنيع هدف وطني كبير ،

### الاسباب الموجبة

وضع هذا القانون لتأمين الغايات التالية . —

١ — تشجيع الصادرات الاردنية وايجاد مرونة اكثر في السوق الاردني نتيجة لاجازة رد الرسوم الاضافية البالغة ١٣٪ من القيمة عن البضائع المستوردة للاردن وذلك في حالة اعادة تصديرها للخارج (المادة ٤ من القانون).  
لم تكن القوانين السابقة تجيز رد هذه النسبة ، والقانون الحالي يساعد على التخلص من قسم من البضائع المخزونة في السوق المحلي

٢ — تشجيع الصناعة المحلية عن طريق اخضاع بعض المواد المستوردة لتستعمل في الصناعة الى الرسوم اضافية مخفضة ( المادة ٣ من القانون ) وهذا التسهيل لم يكن مسدوداً به حتى الآن .

٣ — اختصار مراحل العمل الجمركي في شق المراحل نتيجة للاستعاضة عن الرسوم المشار اليها في المادة السادسة منه برسم واحد ، وهذا من شأنه توفير قديم كبير من الوقت والمطبخ عات والفرطانية .

قانون رقم ( ) لسنة ١٩٦٦

## قانون توحيد الرسوم والضرائب الاضافية

المستوفاة عن البضائع المستوردة والمصدره والمصنوعة محليا

— — —

المادة ( ١ ) يسمى هذا القانون ( قانون توحيد الرسوم والضرائب الاضافية المستوفاة عن البضائع المستوردة والمصدره والمصنوعة محليا لسنة ١٩٦٦ ) ويعمل به اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ( ٢ ) توحد الضرائب والرسوم الاضافية التي تستوفى بمقتضى احكام القوانين والانظمة والقرارات المنصوص عليها في المادة السادسة من هذا القانون ويستعاض عنها برسم واحد يجرى تحقيقه واستيفاه وقبده لحساب واردات الجمارك وتوزع على الجهات التي استوفى لمصلحتها وفقاً للاصول التي يقررها مجلس الوزراء بانظمة يصدرها . ويشترط في ذلك كله مراعاة اتفاق معقود بين المملكة الاردنية الهاشمية واية دولة اخرى او اى شخص او جهة بحيث لا يستوفى من الضرائب والرسوم الاضافية الا القدر الذي تسمح به احكام ذلك الاتفاق .

المادة ( ٣ ) مجلس الوزراء ان يصدر انظمة لتخفيض او الغاء او اعفاء الضرائب والرسوم الاضافية الموحدة على جميع او بعض اصناف البضائع وان يعدل طريقة تحقيق تلك الرسوم وله ان يصدر اية انظمة لغايات تنفيذ هذا القانون وله كذلك ان يزيد تلك الرسوم والضرائب الاضافية وفقاً لاحكام قانون ضريبة الحرس الوطني رقم ( ٣٣ ) لسنة ١٩٥٤ وقانون الرسوم الاضافية لمشروع الطيران الملكي رقم ( ٢١ ) لسنة ١٩٤٩ وى تعديلها او اى قانون يحل محلها .

المادة ( ٤ ) للوزير الذي ترتبط به مصلحة الجمارك ، او لمن ينييه عنه بذلك خطياً ان يرد الرسوم والضرائب الموحدة المستوفاة بمقتضى هذا القانون او اية نسبة منها وفقاً للاحكام والطرق القانونية التي تخضع لها البضاعة والتي يجرى بمقتضاها رد رسوم الجمارك او المكوس او الاتاج المحلي حسب نوع المعاملة المتعلقة بالبضاعة وذلك ضمن الشروط والتحفيزات التي تقررها سلطة الجمارك .

المادة ( ٥ ) أ — تعتبر المخالفات المرتكبة ضد احكام هذا القانون او اى نظام يصدر بموجبه من المخالفات الجمركية وتسرى عليها احكام قانون الجمارك والمكوس رقم ( ١ ) لسنة ١٩٦٢ وتعديلاته او ما يحل محله .

ب — وتعتبر المخالفات الناجمة عن تطبيق هذا القانون وتطبيق انظمته من القضايا الجمركية التي تدخل ضمن اختصاص المحكمة الجمركية .

ج — تغتفر الرسوم والضرائب والغرامات المتحققة بموجب هذا القانون تعويضاً مالياً للخزينة . وتحصل بالطريقة التي تحصل فيها الاموال الاميرية .

هكذا هي النص



المادة (٦) أ - تلغى احكام التشريعات والقرارات التالية او ما يحل محلها الى المدى الذي تتعارض فيه مع هذا القانون . -

- ١ - القانون رقم (٢٠) لسنة ١٩٤٩ المنشور في العدد (٩٧٦) من الجريدة الرسمية .
- ٢ - المادة (٨) من قانون الجمارك والمكوس رقم (١) لسنة ١٩٦٢ .
- ٣ - المادة (٤٩) من قانون البلديات رقم (٢٩) لسنة ١٩٥٥ .
- ٤ - الفقرة (ج) من المادة (٣) من قانون ضريبة الخدمات الاجتماعية رقم (٨٩) لسنة ١٩٥٣ وتعديلها .
- ٥ - الفقرة (أ) من المادة (٢) من قانون ضريبة مدينة الحسين الرياضية رقم (٣٦) لسنة ١٩٦٣ .
- ٦ - المادة (٢) من قانون ضريبة الجامعة الاردنية رقم (٣٤) لسنة ١٩٦٤ .
- ٧ - قرارات مجلس الوزراء الصادرة بالاستناد الى المادة (٥) من قانون ضريبة الحرس الوطني رقم (٣٣) لسنة ١٩٥٤ وتعديلها .
- ٨ - الفقرات ١ - ٤ من النظام رقم (٢) لسنة ١٩٥٠ الصادر بمقتضى المادة (٢) من القانون رقم (١١) لسنة ١٩٤٨ وتعديلها .

المادة (٧) رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون .

#### ٤ - مقررات اللجنة القانونية

(أ)

##### الرئيس :

ارجو من سعادة المقرر الاستاذ سليمان القضاء مقرر اللجنة القانونية التفضل للمنه من اجل تلاوة القرار رقم (٢١) فيما يتعلق باستكمال البحث في قانون الضباط .

##### المقرر :

#### قرار رقم (٢١)

اجتمعت اللجنة القانونية لمجلس النواب بنصاب قانوني بتاريخ ١٨/٤/١٩٦٦ برئاسة معالي رئيس اللجنة عبد الرحمن خليفة وحضور كل من المقرر والاعضاء السادة : سليمان القضاء ، صلاح سميات ، الشيخ عبد الباقي جمو ، ابراهيم كرشان ونظرت في مشاريع القوانين الحالية عليها من قبل المجلس الكريم ،

- أ - تستبدل عبارة (تحل بالاخلاق) بعبارة (تمس الاخلاق) الواردة في آخر البند (٥) من الفقرة (ب) من المادة (١٣) .
- ب - تستبدل عبارة (الى الوحدات) بعبارة (بالوحدات) الواردة في أول المادة (٢٠) .

ل - حذف حرف عبارة (كما) الواردة في السطر الثاني من الفقرة (ب) من المادة (٩١) .

م - تستبدل كلمة (جزاء) بكلمة (عقاب) الواردة في السطر الثالث من الفقرة (أ) من المادة (١١٥) .

ن - حذف العبارة التالية الواردة في آخر الفقرة (د) من المادة (١٣٣) وهي : -

(الفقرة الرابعة من المادة (٣) المعدلة من قانون استقلال القضاء والمادة (١١) فقرة ١ ب) من قانون رقابة المحامين النظاميين والاستعاضة عنها بالعبارة التالية ( قانون استقلال القضاء وقانون رقابة المحامين النظاميين ) .

و توصي المجلس الكريم بالموافقة على قرارها ،  
اللجنة القانونية

- ١ -

##### الرئيس :

هل يوافق المجلس رفض مشروع القانون المعدل لقانون خدمة الضباط ؟

##### الجميع : موافقون .

( وهذا هو نص المشروع كما رفضه المجلس وكما سيرفع لمجلس الاعيان مرفوضاً )

#### الاسباب الموجبة

تسهيلاً للاجراءات المتعلقة بالفقرة (أ) من المادة (٣٢) من القانون الاصلي وبناء على تنسيق وزير الدفاع وضع هذا المشروع ليتمكن القائد العام من ممارسة صلاحياته بمقتضى تلك المادة بطريق الانابة .

ج - اضافة عبارة (أو من ينييه) بعد عبارة (القائد العام) الواردة في السطر الثاني من الفقرة (أ) من المادة (٣٢) .

د - تستبدل عبارة (توقع عليه) بعبارة (أخف بما ذكر) الواردة في آخر البند (٤) من الفقرة (ب) من المادة (٣٢) .

ه - حذف عبارة (مسا يأتي) الواردة في أول السطر من المادة (٣٣) .

و - تستبدل عبارة (بتأييد من) بعبارة (وفاقية) الواردة في السطر الثاني من الفقرة (ج) من المادة (٥٧) .

ز - تستبدل عبارة (علماً بأن) بعبارة (على أن) الواردة في السطر الثالث من الفقرة (أ) من المادة (٦٢) .

ح - تستبدل عبارة (وجنحة) بعبارة (أورجنحه) الواردة في أول الفقرة (أ) من المادة (٧٠) . كما تستبدل عبارة (فيها أو المملكة) بعبارة (فيها أو في المملكة) الواردة في الفقرة (أ) من المادة (٧٠) .

ط - تستبدل عبارة (وغير خاضع لاية طريقة من طرق الطعن فيه هذا) بعبارة (على أن يحق لها الاعتراض على هذا التقدير بالطرق القانونية) الواردة في المادة (٧١) .

ي - تستبدل عبارة (على أن) بحرف (و) الواردة في أول السطر الثاني من المادة (٧٧) .  
ك - تستبدل كلمة (اصولا) بكلمة (عن) الواردة في السطر الثالث من الفقرة (ح) من المادة (٨١) .

هكذا عند الاصل

مشروع قانون رقم ( ) لسنة ١٩٦٦  
قانون معدل لقانون خدمة الضباط في القوات  
المسلحة الاردنية المؤقت رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٥

♦♦♦♦

المادة ١ - يسمى هذا القانون ( قانون معدل  
لقانون خدمة الضباط في القوات المسلحة الاردنية  
المؤقت لسنة ١٩٦٦ ) ويقرأ مع القانون المؤقت رقم  
رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٥ المشار اليه فيما يلي بالقانون  
الاصلي كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره  
في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ - تعدل المادة ٣٢ من القانون الاصلي  
بإضافة عبارة ( او من ينبيه ) بعد عبارة ( القائد العام )  
الواردة في الفقرة ( أ ) منها .

- ٢ -

الرئيس :

ارجو ان يتلى القانون المؤقت رقم ( ٤٦ )  
قانون خدمة الضباط بالصيغة التي عدلت بها اللجنة  
القانونية للتصويت عليه .

( فتلاه المقرر مادة مادة كما عدلته اللجنة -  
ووافق المجلس على كل مادة منه وعليه مجموعه وهذا  
هو نصه بالشكل الذي سيرفع به الى مجلس الاعيان  
المؤقت ) .

#### الاسباب الموجبة

بالنسبة لما ورد بالاسباب المرجية لاصدار  
قانون القوات المسلحة رقم ( ١١ ) لسنة ١٩٦٤  
والمشور بالجريدة الرسمية رقم ( ١٧٥٣ ) تاريخ  
١٩٦٤/٤/١٦ .

ولما تلى ذلك من تنظييات تتفق والمصلحة العامة  
الناشئة عن قرارات مؤتمري القمة من اجل التوسيع  
في ملاكات واسلحة القوات المسلحة على اختلاف  
انواعها .

اقتضت الضرورة الملحة سن هذا القانون ايفاء  
للغايات المذكورة .

قانون رقم ( ) لسنة ١٩٦٦

## قانون خدمة الضباط في القوات المسلحة الاردنية

صادر بموجب المادة ( ١٢٧ ) من الدستور الاردني

♦♦♦♦♦

### الفصل الاول

#### التعريف

المادة ١ - يسمى هذا القانون ( قانون خدمة الضباط في القوات المسلحة الاردنية لسنة ١٩٦٦ ) ويعمل به من تاريخ  
نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ - يكون للكلمات والعبارات التالية المعاني المخصصة لها ادناه ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك :-

أ - المملكة

المملكة الاردنية الهاشمية ؛

ب - القوات المسلحة الاردنية

تشتمل على جميع التشكيلات والوحدات البرية والبحرية والجوية والحرس الوطني والقوات  
الاحتياطية والقوات الاخرى التي تقضي الضرورة انشاءها والتي ترتبط بوزارة الدفاع ؛

ج - القائد العام

الضابط الذي يعين بأرادة ملكية سامية للقيام بمهام قيادة القوات المسلحة الاردنية ؛

د - نائب القائد العام

الضابط الذي يعين بأرادة ملكية سامية للقيام بمساعدة القائد العام بالاعمال التي توكل اليه من قبل  
القائد العام وله ان يمارس جميع صلاحياته أثناء غيابه ؛

هكذا  
تم  
الاصلي



## هـ - رئيس هيئة الأركان

الضابط الذي يعين بأمر ملكية سامية ليشرف وينسق جميع أعمال فروع القيادة العامة ويمارس الصلاحيات التي يخوله إياها القائد العام .

## و - السكرتير العسكري

الضابط المسؤول الذي يعنى بكافة شؤون الضباط من حيث التعيين والترفع والنقل وإنهاء الخدمة والأوسمة والثناء وغير ذلك فيما يتصل بشؤونهم .

## ز - مدير الخدمات الطبية الملكية

هو الضابط الطبيب المعين للإشراف على إدارة الخدمات الطبية الملكية .

## ح - الضابط

كل من كان حائزاً على رتبة ضابط بأمر ملكية سامية ذكر كان أو أنثى .

## ط - تلميذ عسكري

كل فرد انتخب للانتحاق بالكلية الحربية الملكية أو ي معهد عسكري أو في آخر معترف به لتأهيله للخدمة كضابط في القوات المسلحة .

## ي - الضابط الفني

هو الضابط الحائز على شهادة جامعية أو دبلوم أو شهادة تخصص مهنية في مجال عمله معترف بها .

## ك - اللجنة الطبية

أية لجنة طبية عسكرية يعينها مدير الخدمات الطبية الملكية .

## ل - اللجنة الطبية العليا

هي اللجنة الطبية العليا المشكلة بوزارة الصحة .

## م - الطبيب

الطبيب العسكري .

## الفصل الثاني

## مجلس الضباط

## أولاً - تشكيلها

المادة ٣ - يشكّن في القيادة العامة للقوات المسلحة الأردنية لجنّتان من الضباط حسب ما هو مبينّ تالياً : -

## أ - لجنة الضباط العليا

رئيساً	القائد العام للقوات المسلحة
عضوا	نائب القائد العام
عضوا	رئيس هيئة الأركان
عضواً وسكرتيراً للجنة	السكرتير العسكري
اعضاء	قادة الجبهات

## ب - لجنة الضباط

رئيساً	نائب القائد العام
عضوا	رئيس هيئة الأركان
عضواً وسكرتيراً للجنة	السكرتير العسكري
اعضاء	قادة الجبهات

المادة ٤ - للجان الضباط ان تستدعي قائد السلاح أو الخدمة المختص أو من يمثلها في القوات الأخرى عند النظر في امر ضابط تحت قيادته للاسترشاد بمعلوماته عنه .

المادة ٥ - تجتمع اللجان بدعوة من رئيسها أو وكيله مرة واحدة شهرياً على الأقل ولا يكون انعقاد اللجنة قانونياً إلا بحضور الأغلبية المطلقة لأعضائها وتؤخذ القرارات بأغلبية أصوات الحاضرين وعند تساوي الأصوات يرجح رأي الجالب الذي فيه الرئيس .

المادة ٦ - إذا عرضت على اللجنة مسألة تخص أحد أعضائها وجب عليه ان ينسحب منها عند النظر بها وتعتبر مداولات وقرارات اللجنة مكتومة ولا يجوز بأي حال اعلان أي قرار من قراراتها إلا بعد التصديق عليه من الجهات المختصة ونشره .

## ثانياً - الاختصاصات

المادة ٧ - تختص لجنة الضباط العليا بنظر المسائل التالية التي تتعلق برتبة مقدم فما فوق أما لجنة الضباط فتختص برتبة رائد فما دون :

- ١ - بدء تعيين الضباط في القوات المسلحة .
- ٢ - الاستقالة من الخدمة .
- ٣ - الإحالة على التقاعد .
- ٤ - الاستفتاء عن الخدمة .
- ٥ - استدعاء الضباط المتقاعدين وضباط التعزيز والأشخاص المكلفين للخدمة العامة وكذلك ترفيعاتهم أو إنهاء خدماتهم في القوات المسلحة .
- ٦ - التوصية بالترفع حتى رتبة زعيم بالنسبة للجنة العليا وحتى رتبة مقدم بالنسبة للجنة الضباط .

هذه هي الأصناف

- ٧ - الاعارة والانتداب والوكالة حسب الشارح المعمول بها .  
 ٨ - نقل الضباط من القوات المسلحة الى قوات اخرى .  
 ٩ - تعيين الضباط في مناصب القيادة واركان الدرجة الاولى والوظائف الرئيسية الاخرى .  
 ١٠ - نقل الضباط من سلاح او خدمة الى سلاح او خدمة اخرى .  
 ١١ - تعيين الملحقين العسكريين ومساعدتهم .  
 ١٢ - تحديد الاقدمية او ردها .  
 ١٣ - اختيار الضباط الموصى بهم للدراسة بكتليات الاركان في الخارج او لاية دراسات اخرى .  
 ١٤ - الاعمال التي يحيلها عليها القائد العام او من ينييه للنظر او البت فيها .

## ثالثا - الاجراءات

- المادة ٨ - تكون قرارات لجان الضباط نافذة بعد تصديقها من قبل المراجع المختصة .  
 المادة ٩ - أ - لا يجوز للجان الضباط الاستغناء عن خدمات الضباط او احالته على التقاعد تأديبيا الا بعد اخطاره بما هو منسوب اليه ومواجهته بعد خمسة عشر يوما على الاقل لسماح اوجه دفاعه ويحق للجنة منحه اجلا لتقديم دفاعه كتابة .  
 ب - يجوز للجنة اصدار قرارها في غيابه اذا طلب منه الحضور ولم يحضر دون عذر مقبول .  
 المادة ١٠ - اذا عازمت اللجنة على تخطي الضباط في الترفيع فعليا ان تتبع بشأنه الاجراءات الواردة في المادة ( ٩ ) ويجوز للجان الضباط ارجاء ترفيعه للاسباب التي توضحها في قراراتها على ان تبت في قضيتيه خلال شهرين من تاريخ الارجاء .  
 المادة ١١ - تصدر اللجنة قراراتها بشأن الضباط على ضوء التقارير المودعة في ملفاتهم ومن الاوراق الرسمية الاخرى بالاضافة لمراعاة احكام المادة الرابعة من هذا القانون .  
 المادة ١٢ - تنشر القرارات المتعلقة بشؤون وخدمة الضباط بأوامر الجزء الثاني للضباط ويعتبر هذا النشر اعلانا قانونيا .

## الفصل الثالث

## التعيين

- المادة ١٣ - أ - يعين الضباط بأرادة ملكية سامية بتنصيب من القائد العام وموافقة وزير الدفاع وذلك بالاستناد لقرارات لجان الضباط المختصة .  
 ب - لا يعين ضابط في القوات المسلحة الاردنية الا من كان حائزا على الشروط التالية .  
 ١ - ان يكون اردني الجنسية .  
 ٢ - ان يكون قد اكل السابعة عشرة من عمره وبشيت ذلك بشهادة ميلاده واما في الاحوال التي لا يتيسر فيها الحصول على شهادة الميلاد يقدر عمره من قبل اللجنة الطبية ، واذا كان يوم

- الولادة غير معروف اعتبر من مواليد اليوم الاول من شهر كانون الثاني من سنة ولادته ولا يقبل اي تصحيح مهما كان سببه او نوعه يتعلق بسن الضابط بعد صدور قرار التعيين الا اذا اقيمت دعوى التصحيح امام المحكمة المختصة على السكرتير العسكري او من ينييه وعلى المدعي العام والطبيب ( أو موظف النفوس المختص ) بالاضافة لوظيفتهم واكتسب الحكم لدرجة القطعية .  
 ٣ - ان يكون ذا لياقة شخصية أن يكون سالما من الامراض المعدية والعايات البدنية والعقلية التي تمنعه من القيام بواجباته وأن يجتاز فحصا طبيا شاملا حسب تعليمات اللجان الطبية الحكومية المعدلة لسنة ١٩٦٢ أو ما يقوم مقامها .  
 ٤ - ان لا يقل طوله عن ١٦٥ سم وان يكون وزنه وفقا لما تقرره اللجان الطبية المختصة مع مراعاة السن والطول .  
 ٥ - ان يكون حسن السلوك والسمة متمتعاً بالاهلية المدنية غير محكوم بجنابة أو بجنحة غلة بالشرف كالسرقة والاحتيال والاختلاس والتزوير والرشوة وسوء الاثبات والشهادة الكاذبة واي جريمة اخرى تمس الاخلاق العامة .  
 ٦ - ان يكون غير منتم لاي حزب سياسي .  
 ٧ - ان لا يكون قد طرد من الخدمة العسكرية او الكلية الحربية الملكية لاي سبب من الاسباب .  
 ٨ - ان يكون حائزا على شهادة الدراسة الثانوية الاردنية (التوجيهي) او ما يعادلها من الشهادات المعترف بها من قبل وزارة التربية والتعليم الاردنية .  
 ٩ - يجوز منح رتبة ضابط لغير الاردنيين بتنصيب من القائد العام او من ينييه بموجب عقود لمن تحتاج القوات المسلحة الى خدماته بعقود خاصة مع مراعاة احكام الفقرة (أ) من هذه المادة .  
 المادة ١٤ - لا تمنح رتبة ضابط الا لمن يتوفر فيه اخذ الشروط التالية :  
 أ - اذا تخرج من الكلية الحربية الملكية او من اية مؤسسة عسكرية اردنية تنشأ لهذه الغاية او من اية كلية عسكرية اجنبية معترف بها .  
 ب - اذا كان ذا مهنة فنية يحتاج الجيش الى خدماته .  
 ج - اذا كان من الوكلاء من تتوفر فيه الكفاءة والشروط المذكورة في الفقرة (ب) من البنود من ١-٧ من المادة ( ١٣ ) وحائزا على شهادة ثالث اعدي او ما يعادلها من الشهادات المعترف بها من قبل وزارة التربية والتعليم الاردنية شرط ان لا يتجاوز عمره ( ٣٥ ) سنة عند ترفيعه لرتبة ضابط .  
 المادة ١٥ - يجوز للقائد العام او من ينييه استخدام مدنيين من ذوي المهن التي تحتاجها القوات المسلحة كما يلي :-  
 أ - موظفون بدرجات تعادل درجات الموظفين المدنيين المعمول بها في المملكة وتكون خدماتهم خاضعة للتقاعد حسب قانون التقاعد المدني .

هذه هي الفصل

- ب - مستخدمون غير مصنفين (برواتب مقطوعة) يعملون بموجب عقود وتطبق عليهم الشروط الواردة في عقود استخدامهم .
- ج - مستخدمون غير مصنفين (برواتب مقطوعة) غير مرتبطين بأية عقود وتطبق عليهم الحالات الواردة في قوانين العمل المعمول بها في المملكة .
- د - يجوز تعيين مستخدمين غير اردنيين بعقود اذا تعلق وجود اردنيين تتوفر فيهم الكفاءة الفنية والاختصاص المطلوب .
- هـ - المستخدمون بموجب الفقرة (أ و ب و ج و د) من هذه المادة يخضعون لاحكام قانون العقوبات العسكري او اي قانون جزائي آخر معمول به وكذلك جميع القوانين والانظمة والتعليمات المعمول بها في القوات المسلحة .

### الفصل الرابع

#### الرتب والرواتب والعلاوات

المادة ١٦ - تكون الرتب العسكرية للضباط كالتالي :-

ملازم  
ملازم اول  
رئيس  
رائد  
مقدم  
عقيد  
زعيم  
لواء  
فريق  
فريق اول  
مشير

فيما عدا فريق وفريق اول ومشير تضاف كلمة (طيار) الى اسم الرتبة بالنسبة للضباط الطيارين وكلمة (بحري) الى اسم الرتبة بالنسبة للضباط البحريين :

المادة ١٧ - للقائد العام او من ينيبه تنسيب أنظمة العلاوات اللازمة واصدارها بعد موافقة السلطات المختصة :

المادة ١٨ - لكل ضابط اجازة دورة كلية الازكان الاردنية او اية كلية اركان اجنبية معترف بها وحاز على لقب ركن بمنح علاوة شهرية مقدارها (٧) دالير ونصف :

المادة ١٩ - تكون الرواتب وعلاوات غلاء المعيشة حسب الانظمة المعمول بها في الدولة .

### الفصل الخامس

#### التصنيف

المادة ٢٠ - يصنف الضباط بعد التحاقهم بالوحدات المنقولين اليها ونجاحهم في فحوص الاختصاص للأسلحة والخدمات التالية باستثناء الضباط الفنيين بالنسبة لاسلح أو الخدمة المقرر استخدامهم فيها :-

- ١ - المشاة
- ٢ - الدروع
- ٣ - المدفعية
- ٤ - الهندسة
- ٥ - الاسلحة
- ٦ - الجو
- ٧ - البحرية
- ٨ - المظليين
- ٩ - التموين
- ١٠ - الخدمات

١١ - هندسة الكهرباء والميكانيك

١٢ - الاشغال

١٣ - الادارة

١٤ - المستودعات

١٥ - المحاسبة

١٦ - الحقوقين

١٧ - الافشاء

١٨ - الموسيقى

١٩ - القتال

٢٠ - الرياضة

٢١ - المترجمين

٢٢ - التصوير

٢٣ - الرسامين والملاحين والطبوغرافيين .

المادة ٢١ - عند نقل أى ضابط من رتبة رائد فما دون من سلاح أو خدمة الى سلاح أو خدمة أخرى عليه أن يجتاز فحص الاختصاص لذلك السلاح والخدمة بعد اجتيازه الدورة المقررة لذلك .

هكذا في الأصل

## الفصل السادس

## الاقدمية

المادة ٢٢ - تنظم سجلات عامه بأقدمية الضباط لكل سلاح أو خدمة في القوات المسلحة الاردنية يبين فيها أقدمية كل رتبة ضمن ذلك السلاح أو الخدمة حتى رتبة زعيم .

المادة ٢٣ - تعتبر الاقدمية من تاريخ التعيين أو الترفيع الى تلك الرتبة حسب ترتيب التخرج .

المادة ٢٤ - اذا تساوى تاريخ تعيين ضباط لأول مرة فيعتبر الاقدم رقماً منهم هو الاقدم على ان يراعى في ذلك الاقدم تخرجاً على الاحداث والاكثر كفاءة علمية وأهلية .

المادة ٢٥ - اذا تساوى ضابطان فأكثر في تاريخ نيل الرتبة فيرجع الى تاريخ الرتبة السابقة لكل منهم وهكذا حتى اذا انحلت الاقدمية في جميع الرتب السابقة يرجع الى أقدمية التعيين وفي جميع الحالات تدخل في الاعتبار أية أقدمية خاصة يكون قد اكتسبها الضابط وترتب عليها تقديمه أو تأخيرته في الاقدمية .

المادة ٢٦ - اذا نقل ضابط من سلاح أو خدمة الى سلاح أو خدمة أخرى فيعتبر قدمه في السلاح أو الخدمة المنقول اليها من تاريخ نيل رتبته الحالية .

المادة ٢٧ - أ - في حالة تنزيل رتبة الضابط يصبح ترتيب اقدميته على اساس مدة خدمته السابقة في الرتبة التي نزل اليها فان لم تكن له خدمة سابقة فيها اعتبرت له مدة سنتين اقدمية فيها ، ولا يجوز النظر في ترفيع الضابط المذكور قبل انقضاء سنة واحدة من تنزيل رتبته اذا لم يرد في قرار الحكم ما يخالف ذلك .

ب - تنزيل الرتبة يعني وضع الضابط في أعلى مربوط راتب الرتبة التي نزل اليها .

المادة ٢٨ - بصرف النظر عما ورد في هذا الفصل تطبق احكام الفصل السادس عشر على الحالات الواردة فيه عند حساب الاقدمية .

## الفصل السابع

## واجبات وسلوك الضباط والاجراءات التأديبية

## أولاً - الواجبات

المادة ٢٩ - يجب على الضابط : -

أ - أن يؤدي العمل المنوط به بدقة وأمانة ونشاط وأن يتحجج الاعمال المطلوبة منه على أكل وجه وفي أقصر وقت . وأن يخصص جميع أوقاته لاداء واجباته الرسمية .

ب - أن ينفذ الاوامر والتعليمات العسكرية التي يصدرها اليه رؤسائه .

ج - ان يحافظ على مصالح الجيش والدولة وان لا يتقاعس او يتهاون في اداء الواجبات الموكولة اليه وان يحول دون الوقوع في اية مخالفة او خرق للقوانين والانظمة المعمول بها او أى افعال في تطبيقها .

د - ان يتصرف في ادب وكياسة في صلاته برؤسائه وزملائه ومرؤوسيه وفي معاملاته لافراد الجمهور وان يحافظ في جميع الاوقات على شرف الخدمة العسكرية وحسن سمعتها .

هـ - ان يكون مثلاً أعلى للمحافظة على الضبط والربط العسكري وحسن السلوك والمندام .

## ثانياً - المحظورات :

المادة ٣٠ - يحظر على الضابط : -

أ - ترك الوظيفة او التوقف عنها لاي سبب من الاسباب دون تصريح رسمي من رئيسه .

ب - نقل اية معلومات رسمية لنشرها في الصحف دون موافقة المراجع المختصة كما يحظر على الضابط بعد تركه الخدمة افشاء او نشر اية معلومات رسمية اكتسبها أثناء وجوده بالخدمة الا بأذن خاص من المراجع المختصة .

ج - ان ينتمي الى اي حزب من الاحزاب السياسية وان يتشبع له او ان يشترك في اية مظاهرات او اضرابات او اجتماعات حزبية او سياسية او اية دعايات انتخابية وان يعقد اجتماعات لانتقاد اعمال الجيش او الحكومة السياسية او ان يشترك بأية صورة من الصور في اجراءات تهدف الى الغايات المذكورة او الى اية هيئة او نادي سواء كانت خيرية او ادبية او رياضية او اجتماعية دون موافقة المراجع المختصة .

د - ان يكون محرراً للطبوعة دورية او ان يكون مشتركاً مباشرة او غير مباشرة في ادارتها باستثناء المحلات العسكرية .

هـ - ان يوزع أية مطبوعات سياسية او غير سياسية وان يوقع عرائض او رسائل من شأنها النيل من سمعة الحكومة او الجيش .

و - ان يحتفظ لنفسه بأية وثيقة او ورقة او خاطرة من الوثائق او الاوراق والخاطرات الرسمية المحظور الاحتفاظ بها .

ز - ان يفشي بمعلومات او ايضاحات عن المسائل والامور العسكرية التي ينبغي ان تظل سرية بطبيعتها او صدرت بشأن سريتها تعليمات خاصة .

ح - تعاظمي التجارة او الصناعة او الاشتراك بصفقات تجارية باسمه او بأسماء اخرى او القيام بالمضاربات على كافة انواعها او تولي اعمال مالية مباشرة او غير مباشرة او الاشتراك فيها او الارتباط بعلاقات مع أية شركة او القيام بأى عمل آخر يتعارض مع عمله الرسمي او يؤثر بأية حالة من الاحوال على قيامه بواجباته العسكرية ولا تنطبق احكام هذه الفقرة على شراء اسهم في الشركات المساهمة وفي جميع الاحوال المشكوك في انطباق احكام هذه الفقرة عليها يجب على الضابط ان يرفع الامر بواسطة مرجعه الى السكرتير العسكري لاتخاذ الاجراءات اللازمة واعطاء التقارير بذلك .

هكذا من الأصل

ط - قبول الهدايا أو الاكراميات أو منح من اصحاب المصالح أو من يتسبب اليهم سواء اكان ذلك مباشرة بالواسطة أو قبول اية مساعدة مالية أو اقراض المال أو الوقوع تحت منة أى شخص من الاشخاص الذين لهم اية شركة من الشركات التجارية المرتبطة بعقود أو ذات علاقة مع الدوائر العسكرية التي يتبعها اليها .

ي - الاشتراك في مشترى وبيع الوازم والمهمات والعقارات والاملاك الحكومية بقصد المربح أو المضاربة .

ك - ان يتولى وكالة خصوصية في امر من الامور التي لها علاقة في واجباته الرسمية .

ل - ان يقبل أى عمل مهما كان خارجاً عن اعماله العسكرية بالنيابة عن او مع أى فرد من الافراد او بيت من البيوتات التجارية .

م - قبول تعيينه من قبل اية محكمة كحارس قضائي او محكم دون موافقة القائد العام او من ينيبه على انه يجوز للضابط ان يتولى بمكافأة اعمال القوامه والوصاية او الوكالة من الغائبين اذا كان المشمول بالقوامه والوصاية او كان الغائب ممن تربطه صلة قربي او نسب وكذلك يجوز للضابط ان يتولى بمكافأة النظارة على الوقف اذا كان مستحقاً فيه او كانت النظارة مشروطة له من الواقف أو يتولى الحراسة على الاملاك التي يكون شريكاً فيها او له مصلحة او مملوكة لمن تربطه به صلة قربي او النسب وفي جميع هذه الاحوال يجب اخبار القائد العام او من ينيبه .

ن - أن يؤدي اعمالاً للغير بمقابل أو دون مقابل ولو في غير أوقات العمل الرسمية على أنه يجوز للقائد العام بعد موافقة لجنة الضباط المختصة أن يأذن له بذلك .

س - بغض النظر عما ورد في أى تشريع آخر لا يجوز للضابط الانتساب للقابات طيلة مدة خدمته في القوات المسلحة :

المادة ٣١ - أ - على كل ضابط أن يقسم اليمين التالية قبل ممارسته أعمالاً وظيفته امام القائد العام أو من ينيبه :  
« أقسم بالله العظيم أن أكون خالصاً للوطن وللملك وأن أحافظ على الدستور والقوانين والانظمة النافذة وأحمل بها وأن أقوم بجميع واجبات وظيفتي بشرف وأمانة وأخلاص دون أى تحيز أو تمييز وأن أفعل كل يصدر لي من الاوامر القانونية من ضابطي الاعلى » .

ب - يقع على كل ضابط تشمله أحكام هذه المادة على القسم المذكور وترسل نسخة من القسم الى السكرتير العسكري لتحتفظ في اخطارته .

المادة ٣٢ - أ - لا يجوز للضابط الاردني بعد نفاذ هذا القانون الزواج من أجنبية ولكن يجوز له باذن خاص من القائد العام أو من ينيبه أن يتزوج من رعايا الدول العربية على أن يكون والد الزوجه عربي الاصل .

ب - اذا ارتكب الضابط الاردني بعد نفاذ هذا القانون مخالفة لاحكام الفقرة (أ) من هذه المادة يتعرض لايقاع العقوبات التالية او بعضها عليه :

١ - انتهاء الخدمة

٢ - تنزيل الرتبة

٣ - عدم الترفيع

٤ - أو اية عقوبة أخرى اخف مما ذكر

ج - ان معاقبة الضابط المذكور بأية عقوبة من العقوبات المبينة في الفقرة السابقة لا تعفيه من التزامه بموجب العقود المرتبط بها تجاه القوات المسلحة .

#### ثالثاً - العقوبات

المادة ٣٣ - تنقسم العقوبات التي توقع على الضباط الى :-

أ - عقوبات انضباطية يفرضها ويقومها القادة المباشرون والرؤساء .

ب - عقوبات تأديبية توقعها لجان الضباط المختصة .

ج - عقوبات توقعها المحاكم أو المجالس العسكرية :

المادة ٣٤ - العقوبات الانضباطية تصدر وتحدد بتعليمات من قبل القائد العام .

المادة ٣٥ - العقوبات التي يجوز توقيعها من قبل لجان الضباط المختصة :-

أ - الانذار

ب - التوبيخ أو الوم

ج - توقيف الزيادة السنوية او ارجاء موعد استحقاقها لمدة لا تزيد عن سنة .

د - تأخير الترفيع

هـ - انتهاء الخدمة

و - أي اجراء آخر تراه اللجنة ضرورياً :

المادة ٣٦ - اذا تقرر توقيف الزيادة السنوية لمدة معينة فيجب ان تدفع للضابط الزيادة عن المدة الباقية على ان يبدأ استحقاقه للزيادة السنوية التالية عند حلول موعدها الاصيل قبل توقيفها :

المادة ٣٧ - اذا تقرر ارجاء موعد الزيادة السنوية لمدة معينة فيصبح التاريخ الذي تنتهي فيه مدة ارجاء تاريخاً لموعده حلول الزيادة القادمة :

المادة ٣٨ - العقوبات التي توقعها المحاكم او المجالس العسكرية تبينها قوانين الجزاء وقانون العقوبات العسكري :

المادة ٣٩ - كل ضابط يخالف أي حكم من احكام هذا الفصل يحاكم بموجب قانون العقوبات العسكري وأية قوانين أخرى او الفقرة مرعية الاجراء :

هكذا منه الاصل

## الفصل الثامن

## التقارير السنوية المكتومة

المادة ٤٠- أ - يحتفظ السكرتير العسكري بملفين لكل ضابط عند تعيينه أولها ملف الخدمة وثانيها الملف السرى وتوضع في ملف الخدمة كل الأوراق والبيانات المتعلقة بخدمة الضابط ويودع في الملف السرى التقارير المكتومة وسائر المعلومات التي لها صفة سرية .

ب - تدون خلاصة التقارير السنوية المكتومة وغيرها من التقارير والمعلومات في سجلات خدمة الضباط الموجودة لدى دائرة السكرتير العسكري .

المادة ٤١- تنظم التقارير السنوية المكتومة حسب النموذج المقرر ويدون فيها كفاءات الضباط العسكرية والادارية وسلوكهم ونشاطهم بدقة وتجرد وتوقع من قبل قادة الوحدات والتشكيلات خلال شهر كانون الثاني من كل سنة وترسل الى دائرة السكرتير العسكري في موعد لا يتجاوز اليوم الاول من شهر آذار من كل عام .

المادة ٤٢- تدقق التقارير السنوية المكتومة من قبل السكرتير العسكري ويتأكد من صحة المعلومات الواردة بها .

المادة ٤٣- يبلغ الضابط الذى يكتب عنه تقرير كفاءة سنوي غير مرضي بمضمون هذا التقرير اذا أقره السكرتير العسكري وللضابط تقديم أوجه دفاعه خلال خمسة عشر يوما من تاريخ تبليغه التقرير الى السكرتير العسكري الذى عليه ان يعرضه على لجنة الضباط المختصة بعد مثوله امامها لسأع اقواله والفصل في تظلمه ويكون قرارها في هذا الشأن نهائيا .

المادة ٤٤- اذا كتب عن الضابط تقرير خاص غير مرض او ذكر ان الضابط غير أهل لوظيفته الحالية او لوظيفة اخرى او لارتفع يعرض السكرتير العسكري امره فوراً على لجنة الضباط المختصة لتقرر بشأنه ما تراه مناسباً

## الفصل الرابع

## الترفيع

المادة ٤٥- تجرى الترفيعات بين الضباط في الاسلحة والخدمات على ضوء القواعد التالية :-

- أ - وجود الشاغل في الموازنة .
- ب - أكبال الحد الأدنى للمدة المقررة لكل رتبة .
- ج - الاقدمية في السلاح او الخدمة .
- د - ان يكون قد اشترك ونجح في الدورات العسكرية الاجبارية المقررة لكل رتبة في السلاح او الخدمة حيناً امكن ذلك .
- هـ - التحقق والتثبت من الكفاءة وفقاً للاسس والتعاينات التي يصدرها الفرع المختص والسكرتير العسكري بموافقة لجنة الضباط المختصة .

- و - اجتياز الفحص الطبي السنوي المقرر .
- ز - ان يجتاز من هم برتبة رئيس فسا دون فحص الترفيع المقرر ويعفى منه خريجو كلية الاركبان .
- ح - ان يجتاز فحص الاختصاص لذلك السلاح أو الخدمة من هم برتبة رئيس فما دون .
- ط - ان يجري الترفيع رتبة رتبة والى دنى مربوط الراتب المقرر .

المادة ٤٦- لا يجوز ترفيع الضباط المذكورين تالياً قبل مضي المدة الزمنية المحددة لكل منهم والمبينة في أدناه :-

ملازم الى ملازم أول	٣ سنوات
ملازم أول الى رئيس	٣ سنوات
رئيس السى رائد	٤ سنوات
رائد السى مقدم	٤ سنوات

المادة ٤٧- أ - يرفع الضباط من هم برتبة رئيس فما دون حسب الشروط الواردة في المادتين (٤٥ و ٤٦) من هذا القانون بناء على توصية القادة المعنيين .

ب - يجري ترفيع الرائد الى مقدم ضمن الشروط الواردة في المواد السابقة بنسب من لجنة الضباط بعد اطلاعها على توصية القادة المعنيين .

المادة ٤٨- توأصي الوحدات المشار اليها في المادة (٤٥) ترسل للسكرتير العسكري .

المادة ٤٩- مع مراعاة الشروط الواردة في المادة (٤٥) من هذا الفصل يكون ترفيع المقدم والعقيد والزعيم الى الرتبة التالية من قبل لجنة الضباط العليا باختيار الضباط الاكثر تأهيلاً من بين من سبقت التوصية ترفيعهم وأدرجت اسمائهم بكشف المرشحين للترفيع على أن يكون قد قضى مدة سنتين كحد أدنى في تلك الرتبة .

المادة ٥٠- باستثناء رتبة المشير اذا قضى الضابط من رتبة مقدم فما فوق حتى ست سنوات في رتبته ولم تتوفر شروط الترفيع الواردة في المادة (٤٥) من هذا القانون يحال على التقاعد بعد ترفيعه الى الرتبة التي تلي رتبته اذا كان مستوفياً شروط الاحالة والا فتنهى خدماته .

المادة ٥١- اذا قضى الضابط من رتبة رائد فما دون حتى أربع سنوات في رتبته بالإضافة الى المدة المقررة في المادة (٤٦) من هذا القانون ولم تتوفر شروط الترفيع المنصوص عليها في المادة (٤٥) من القانون يحال على التقاعد بعد ترفيعه الى الرتبة التي تلي رتبته اذا كان مستوفياً شروط التقاعد والا فتنهى خدماته .

المادة ٥٢- أ - يرفع القائد العام توأصي الترفيع المقررة مرتين في السنة وذلك في اليوم الاول من شهر أيار واليوم الأول من شهر تشرين الثاني من كل عام .

ب - يجوز أن ترفع توأصي الترفيع في أوقات أخرى غير ما هو المذكور بالفقرة (أ) من هذه المادة اذا اقتضت الضرورة ذلك .

المادة ٥٣- يجوز استثناء ترفيع الضباط الى الرتبة التالية دون التقيد بالالتمية أو الحد الأدنى الزمني المقرر للترفيع اذا قام الضابط بأعمال استثنائية مجيدة في ميدان القتال أو بحملة القوات المسلحة .

هكذا من الأصل



المادة ٥٤ - يجوز في حالتي الحرب والتعبئة العامة عدم التقيد بقواعد وشروط الترفيع المنصوص عليها في هذا الفصل وذلك بإرادة ملكية سامية .

المادة ٥٥ - يجوز لوزير الدفاع بتسليم من القائد العام في حالات خاصة منح رتب عسكرية فخرية بإرادته ملكية سامية للاردنيين المدنيين بموجب نظام خاص دون التقيد بأحكام هذا القانون .

### الفصل العاشر

التعيين والنقل ، الوكالة ، الانتداب ، الاعارة

#### أولاً - التعيين والنقل

المادة ٥٦ - يكون تعيين القائد العام بإرادة ملكية سامية .

المادة ٥٧ - أ - يتم نقل وتعيين الضباط الذين يشغلون مناصب قيادية من مستوى كتيبة وما فوق ومساعدتهم والاركان من الدرجة الاولى والثانية بقرار من لجنة الضباط المختصة .

ب - يجري نقل الضباط على اختلاف رتبهم ووظائفهم أو مراكزهم من قبل لجنة الضباط المختصة ولها أن تستأنس برأي قادة الاسلحة والخدمات اذا رأت ذلك على أن تراعى أحكام المادة ( ٥٨ ) من القانون .

ج - يجري نقل وتعيين الضباط ضمن الاسلحة والخدمات من قبل قائد السلاح أو الخدمة بموافقة السكرتير العسكري باستثناء ما جاء بالفقرتين ( أ ، ب ) من هذه المادة .

المادة ٥٨ - لا يجوز نقل الضباط من سلاح أو خدمة إلى سلاح أو خدمة أخرى الا عند الضرورة القصوى أو الحالات التي تتطلبها المصلحة العامة .

المادة ٥٩ - يجوز نقل الضباط من القوات المسلحة إلى الوزارات أو المؤسسات الأهلية أو اللواتر الحكومية أو العكس على أن يتم ذلك بموافقة الشخص الخطية والدائرة المعنية وصدور قرار الجهات المختصة بالموافقة على ذلك .

المادة ٦٠ - لا يتم قيادة تشكيلة الا من كان كفواً مع مراعاة الاختصاص كلما أمكن ذلك .

#### ثانياً - الوكالة

المادة ٦١ - عند شغور قيادة من مستوى كتيبة فأعلى يجوز تعيين وكيل للقيام بأعباء تلك القيادة من بين ضباط التشكيلة أو من بين ضباط القوات المسلحة الاردنية بتوصية من السكرتير العسكري وبتسليم من القادة المعنيين .

المادة ٦٢ - أ - يمارس الضباط الوكيل أعمال القيادة الجديدة التي يشغلها بالإضافة إلى عمله الأصلي اذا كان ذلك ممكناً وعلى أن يبين بأمر التوكيل مدى انطباق ذلك على أن قيام الضباط الوكيل بأعباء الوظيفة بالوكالة لا يكسبه حق التعيين فيها كأصيل .

ب - يعين الضباط الوكيل بقرار من القائد العام أو من ينيبه بناء على تنصيب من السكرتير العسكري لمدة لا تتجاوز السنة الواحدة .

ج - لا يجوز تعيين ضابط وكيل لقيادة أقل من القيادة التي يشغلها .

#### ثالثاً - الانتداب

المادة ٦٣ - يجوز انتداب الضابط للقيام مؤقتاً بأي عمل رسمي أو شبه رسمي غير وظيفته الأصلية ضمن الشروط التالية :

أ - يتم انتداب الضابط ضمن وحدات القوات المسلحة الاردنية بتسليم من السكرتير العسكري وبموافقة القائد العام أو من ينيبه وبقرار من مجلس الوزراء اذا كان الانتداب للعمل خارج وحدات القوات المسلحة الاردنية على أن يكون الضابط من رتبة رائد فما فوق وان لا تقل درجة الوظيفة المنتدب إليها عن درجة وظيفته الأصلية .

ب - ان انتداب الضابط للقيام بأعمال وظيفة أخرى غير وظيفته الأصلية لا يفقده حقوقه في الترفيع وقدمه في الرتبة وفق القواعد المقررة كما ان انتدابه للقيام بأعمال وظيفة أعلى من وظيفته لا يكسبه حقاً في تلك الوظيفة .

ج - لا يجوز انتداب الضابط من ملازم وملازم اول أو رئيس خارج القوات المسلحة .

#### رابعاً - الاعارة

المادة ٦٤ - أ - يجوز اعارة الضابط للقيام بوظائف مدنية أو عسكرية أو بوليسية ( الامن العام ) خارج وحدات القوات المسلحة الاردنية أو لدى حكومة أخرى بموافقتهم الخطية وبتوصية القائد العام وبموجب قرار من مجلس الوزراء على ان لا تتجاوز الاعارة مدة سنتين ولا يجوز تجديد هذه المدة .

ب - لا يجوز اعارة الضابط من ملازم وملازم اول ورئيس خارج القوات المسلحة .

ج - اذا استحق الضابط المعار بموجب احكام هذه المادة الترفيع خلال مدة الاعارة يجري ترفيعه وفقاً لنصوص هذا القانون .

المادة ٦٥ - أ - يعين مجلس الوزراء مدة الاعارة وشروطها وكيفية تأدية عائدات التقاعد .

ب - تضاف مدة الخدمة التي يقضيها الضابط معاراً على الوجه المذكور أعلاه إلى مدة خدمته المقبولة للتقاعد كما تحسب هذه المدة أيضاً من حيث استحقاقه الزيادة السنوية .

ج - لا يتقاضى الضابط المعار أي جزء من راتبه في أثناء مدة اعارته .

#### الفصل الحادي عشر

##### الدورات

#### أولاً - انتخاب الضباط لدورات الاركان

المادة ٦٦ - أ - يتم انتخاب الضباط لدورات الاركان في الخارج من قبل لجنة الضباط بتسليم من مدير العمليات الحربية

هكذا في الأصل

ب - يتم انتخاب الضباط لدورات الأركان في كلية الأركان المحلية بموجب نظام كلية الأركان المعمول به أو ما يقوم مقامه .

المادة ٦٧ - يجب أن تتوفر في المنتخب لكلية الأركان الخارجية الشروط التالية :

- أ - أن يجيد اللغة التي سيجري التدريس بها بصورة تمكنه من استيعاب الدورة .
- ب - أن تكون مؤهلاته العلمية والعسكرية جيدة .
- ج - أن لا يكون قد تجاوز سنه (٣٥) سنة .
- د - أن يجتاز القمص الذي يقر لهذه الغاية من الفرع المختص .

ثانيا - دورات التخصص لضباط

المادة ٦٨ - تشكل لدى القيادة العامة لجنة لانتخاب الضباط اللائقين للاشتراك بدورات تخصص من الأعضاء المذكورين تالياً :

- أ - السكرتير العسكري
- ب - مدير العمليات الحربية
- ج - مدير المرب
- د - قائد الوحدة المختصة .
- هـ - وسكرتير اللجنة يعين من مديرية العمليات الحربية

المادة ٦٩ - للقائد العام أو من ينوبه بناء على تنسيب لجنة انتخاب الضباط أن يقرر إيفاد أي ضابط لدورة تخصص يحتاج إليها القوات المسلحة الأردنية سواء على نفقة الجيش أو على حساب المنح من أي جهة أخرى وفق الأسس التالية :-

- أ - إرساله للمدة التي تحتاجها الدورة للتخصص .
- ب - أن تكون الوحدة بحاجة فعلية إلى ذلك التخصص .
- ج - أن يكون حائزاً على المؤهلات المطلوبة للالتحاق في ذلك التخصص .
- د - أن يتعهد بأن يخدم في القوات المسلحة أربعة أمثال مدة دورة التخصص وأن ينظم على نفسه سندا لدى الكاتب العدل بوقعا من كفيل مليء لضمان تنفيذ شروط التعهد .
- هـ - على اللجنة أن تقرر الحالات التي يجب أن يؤخذ فيها تعهد على الضابط ويبلغ ذلك للسكرتير العسكري

المادة ٧٠ - اللجنة أن تتخذ قراراً بإنهاء بعثة الضابط في إحدى الحالات التالية ويكون قرارها قطعياً :-

- أ - إذا صدر بحقه حكم بجناية أو جنحة اختلاقيه من أي من المحاكم النظامية أو العسكرية سواء أكان ذلك في البلاد التي يدرس فيها أو في المملكة .
- ب - إذا تسبب الضابط بقصد أو غير قصد بالإساءة إلى سمعة المملكة أو القوات المسلحة الأردنية في البلد المرسل إليه .
- ج - إذا تخلف المعهد الذي يدرس فيه قراراً بفصله لأي سبب مشروع .

د - إذا تغيب عن الدراسة أو قسام بنشاط سياسي أو انتمى لأحد الأحزاب وثبت ذلك بتقرير من الدوائر ذات العلاقة المختصة .

هـ - إذا دلت النتائج على تقصيره أو رسوبه وكان هذا الرسوب أو التقصير ناتجاً عن إهمال منه وليس لأسباب قاهرة أو صحية مثبتة بتقرير طبي موقع من طبيين عن الأقل ومصدق من المراجع الرسمية المختصة .

و - أية أسباب أخرى ترى اللجنة معها انتهاء بعثة الضابط حرصاً على مصلحة القوات المسلحة .

المادة ٧١ - إذا انتهت بعثة الضابط للأسباب الواردة في المادة السابقة تسرد منه النفقات التالية حسب ما تقرر اللجنة ويكون قرارها بتقدير قيمة النفقات المبيته في هذه المادة وغيرها من مواد هذا الفصل ملزماً للبعوث وكفيله ، على أنه يحق لها الاعتراض على هذا التقرير بالطرق القانونية بالإضافة إلى أية إجراءات جزائية أو تأديبية تتخذ بحقه :-

- أ - نفقات دورة التخصص التي صرفت عليه .
- ب - أجور السفر من وإلى المملكة الأردنية الهاشمية .
- ج - المصروفات التي صرفت عليه بموجب أنظمة الاغتراب والسفر أو أي أنظمة أخرى ولا تشمل رواتبه والعلاوات التي تقاضاها أثناء الدورة .

المادة ٧٢ - مع مراعاة أحكام المادتين (١٢٥ و ١٢٦) من هذا القانون إذا قبلت استقالة الضابط الذي لم يكن قد أوفى مدة الخدمة التي تعهد بها يتوجب عليه أن يقوم بدفع المبالغ التي تستحق عليه ولمجلس الوزراء حق إعفائه من بعض أو كل هذه المبالغ وذلك على ضوء المدة التي قضاها الضابط في الخدمة على أن تراعى في ذلك المصلحة العامة التي تقتضيها ظروف القوات المسلحة .

المادة ٧٣ - يستمر الضابط أثناء غيابه بدورة التخصص بتقاضي رواتبه كاملة مع علاوة المهنة ولا يتقاضى علاوة الاختصاص أو أية علاوة أخرى ويدفع له كامل غلاء المعيشة للعائلة بالإضافة إلى ما يصرف له من بدل الاغتراب حسب الأنظمة الموضوعة .

المادة ٧٤ - يستمر الضابط بتقاضي رواتبه وعلاواته وعلاوة المهنة وعلاوات بدل الاغتراب إذا أوفد بمهمة رسمية تتعلق بعمله أو بزيارة منشآت الدول الأخرى .

المادة ٧٥ - تحسب مدة إيفاد الضابط لدورة التخصص من تاريخ التحاقه بالدورة حتى تخرجه منها .

المادة ٧٦ - جميع العقود التي نظمت قبل العمل بهذا القانون تعتبر نافذة المفعول وفقاً للشروط الواردة فيها .

المادة ٧٧ - تصدر قرارات اللجنة بالأكثرية على أن لا يحسب صوت سكرتير اللجنة وتخضع لتصديق القائد العام أو من ينوبه .

المادة ٧٨ - لا يجوز إيفاد أي ضابط للتخصص قبل انقضاء مدة سنتين على الأقل من تاريخ خروجه من دورته السابقة باستثناء من تقرر اللجنة ضرورة إيفاده لمصلحة القوات المسلحة وكذا ضابط سلاح الجو الملكي الأردني الاختصاصيين الذين يحدد لهم القائد العام بقرار منه :

هكذا من الأصل

المادة ٧٩ - إذا أوفد ضابط لدورة تخصص ولم يكن قد أكمل مدة الخدمة التي تعهد بها فتبدأ مدة سريان العقود الجديدة من تاريخ انتهاء مدة العقود السابقة تاريخاً شريطة أن لا يزيد مجموع مدة عقود خدمة المتعهد بها عن خمس وعشرين سنة خدمة فعلية في القوات المسلحة .

المادة ٨٠ - أ - على الملحق العسكري في البلد الذي يوفد اليه الضباط الاشراف العام على دراستهم وعن مدى سيرهم وتقديمهم في دروسهم وسلوكهم ومناهج دراستهم وعن امساكن سكنهم وما يتصل بشؤونهم وتزويدهم مدير العمليات الحربية والسكرتير العسكري بذلك .

ب - في حالة عدم وجود ملحق عسكري يتولى الممثلون السياسيون او الملحقون الثقافيون الاشراف على هؤلاء الضباط الذين عليهم ان يكونوا دائمي الاتصال بهم وان يحيطونهم علمياً بكل ما يتعلق بشؤونهم ج - في حالة عدم وجود ملحق عسكري او ممثل دبلوماسي في البلد المرسل اليه الضباط يتولى فرع العمليات الحربية الاتصال بالمعهد الذي يدرس فيه الضباط للوقوف على سير تقدمهم وشؤونهم .

المادة ٨١ - أ - يمنع منعاً باتاً الضباط الموفدون للدورات ان يشتركوا في اية نوادي او مجتمعات سياسية او ان يقوموا بأي عمل او خدمة بأجر او بلا اجر خلال مدة البعثة او دورة التخصص .

ب - اذا كانت دورات الضباط تتطلب منهم القيام بعمل يستوجب الاجر فعليهم اعلام السكرتير العسكري عن مقدار الاجر الذي يتقاضونه ليقوم بإعلام المدير المالي لحسم نصف الاجور المتقاضاة من مخصصاتهم وقيلها ايراداً لصندوق القوات المسلحة .

ج - اذا تزوج الضابط اثناء بعثته مراعي في ذلك احكام المادة (٣٢) (أ) من هذا القانون فلا يصرف له بالإضافة لمخصصاته الا ما يستحقه من الزوجة والاولاد من علاوة غلاء المعيشة فقط كما لو كانوا موجودين في المملكة .

المادة ٨٢ - اذا اغفل تنظيم تعهد مع الضابط المبعوث او اذا اغفل ادراج اي شرط من الشروط الواجب ادراجها في التعهد الذي يربط به المبعوث بموجب هذا الفصل لسهواً او خلافاً فيعتبر هذا القانون ملزماً للمبعوث بتلك الشروط التي لم ينظم بها تعهد او بالقدر الذي اغفل ادراجه في التعهد .

المادة ٨٣ - اذا لم يرد في هذا الفصل نص خاص على حالات معينة فللجنة ان تتخذ القرار اللازم بشأنها ورفعها للقائد العام او من ينييه للموافقة عليه .

### الفصل الثاني عشر

#### الاجازات

المادة ٨٤ - يستحق الضابط اجازة سنوية بموجب المواد التالية من هذا القانون ونحسب بالاجازة ابتداء من اول كانون الثاني من كل سنة تلي تاريخ تعيينه ويستحق الضابط اجازة نسيبه عن المدة الواقعة بين تاريخ مباشرته للعمل بعد تعيينه وابتداء السنة التالية على ان تراعى في الاستحقاق الاجازة متطلبات العمل

المادة ٨٥ - انواع الاجازة اربعة وهي :

أ - اجازة سنوية

ب - اجازة عرضية

ج - اجازة مرضية

د - اجازة امومة

#### أولاً - الاجازة السنوية

المادة ٨٦ - يستحق الضابط من رتبة مقدم فما فوق اجازة سنوية مدتها ستة وثلاثون يوماً عن كل سنة .

المادة ٨٧ - يستحق الضابط من رتبة رائد فما دون اجازة سنوية مدتها ثلاثون يوماً عن كل سنة .

المادة ٨٨ - يتقاضى الضابط المجاز اجازة سنوية راتبه كاملاً مع العلاوات خلال مدة الاجازة وتعتبر تلك الاجازة خدمة فعلية .

المادة ٨٩ - يسمح للضابط في الاحوال الاعتيادية ان يستعمل كامل مدة اجازته السنوية دفعة واحدة غير أنه اذا لم تسمح ظروف وظيفته في حالات استثنائية بمنحه كامل اجازته ليسمح له عندئذ بأن يستعمل جزءاً من اجازته فوراً وأن يستعمل الجزء الباقي في موعد يكون أكثر ملائمة في المستقبل بعد موافقة اللجنة المختصة ونحسب أيام الاعياد والعطل الرسمية ضمن الاجازة اذا وقعت خلالها ولا تحسب اذا جاءت قبل الاجازة أو بعدها .

المادة ٩٠ - لا يجوز جمع الاجازات السنوية لأكثر من سنتين أي آخر سنتين من خدمة الضابط محسوبة بمقتضى المادة (٨٤) من هذا القانون .

المادة ٩١ - أ - يستحق الضابط الذي تنتهي خدمته في القوات المسلحة الاردنية لاي سبب كان الرواتب والعلاوات عن مدة الاجازة التي كان يستحقها فيما لو بقي على رأس العمل وتؤدي هذه الرواتب والعلاوات دفعة واحدة عند انقضاء الضابط من العمل بالإضافة للحقوق التقاعدية التي يستحقها ذلك الضابط واذا أعيد الى الخدمة قبل انتهاء مدة الاجازة المذكورة فتقتطع من رواتبه المبالغ التي كان قد استفادها عن المدة الباقية من الاجازة .

ب - يعطى الضابط الذي تنتهي خدمته بالتقاعد مكافأة تعادل راتب شهرين مع العلاوات وتعطى هذه المكافأة لورثة الضابط الذي يتوفى اثناء وجوده بالخدمة ولو لم يستحق التقاعد .

ج - اذا أحيل أي ضابط على التقاعد اثناء وجوده على رأس عمله خارج المملكة فتعطى المكافأة المنصوص عليها في الفقرة (ب) من هذه المادة كما لو كان موجوداً في المملكة .

المادة ٩٢ - أ - الضباط من رتبة مقدم فما فوق يعطون الاجازات بموافقة القائد العام أو من ينييه .

ب - الضباط من رتبة رائد فما دون يعطون الاجازة من قبل قادة التشكيلات والاسلحة والخدمات اذا كان استعمالها داخل المملكة مع اعلام دائرة السكرتير العسكري بذلك واذا كانت تستعمل خارج المملكة فتعطى بموافقة القائد العام أو من ينييه .

هكذا هي الحال

المادة ٩٣ - إذا أراد الضابط أن يقضي إجازته في بلاد غير البلاد المجاورة للمملكة الأردنية مباشرة فيجوز منحه من قبل القائد العام أو من ينيبه مدة أخرى لا تزيد على نصف مدة الإجازة السنوية التي يستحقها لغاية تاريخ تقديم طلب الإجازة وللقائد العام تمديد مدة هذه المنحة بتعليمات يصدرها .  
وتعني البلاد المجاورة المملكة -  
لبنان - سوريا - العراق - المملكة العربية السعودية - الجمهورية العربية المتحدة .

#### ثانياً - الاجازات المرضية

المادة ٩٤ - أ - يجوز منح الضابط في حالة عدم استحقاقه للإجازة السنوية إجازات مرضية براتب كامل مع العلاوات لا تتجاوز مدتها ١٤ يوماً في السنة ويشترط في ذلك موافقة القائد العام أو من ينيبه .  
ب - بالإضافة إلى الاجازات السنوية يمنح الضابط إجازة لمدة أسبوع في حالة زواجه للمرة الأولى أو زواجه للمرة الثانية بعد وفاة زوجته الأولى ويتقاضى راتبه كاملاً مع العلاوات خلال مدة هذه الإجازة .  
ج - للقائد العام أو من ينيبه أن يمنح الضابط الذي يريد السفر إلى الحجاز لإداء فريضة الحج إجازة مدتها شهر واحد براتب كامل مع العلاوات بالإضافة إلى الإجازة السنوية التي يستحقها وتمنح هذا الإجازة مرة واحدة طيلة مدة خدمته .  
المادة ٩٥ - يجوز في الأحوال التي يكون الضابط قد استنفذ فيها جميع الاجازات السنوية والعرضية منحه في أحوال خاصة إجازة بدون راتب مدة أقصاها ثلاثة أشهر وتحسب هذه الإجازة في خدمته الفعلية .

#### ثالثاً - الاجازات المرضية

المادة ٩٦ - أ - تعطى للضابط عن كل سنة إجازات مرضية براتب كامل مع العلاوات يعادل مجموعها نصف الإجازة السنوية التي يستحقها دون أن تحسب هذه الاجازات المرضية من الإجازة السنوية المستحقة له .  
ب - مع مراعاة أحكام المواد التالية إذا أصيب الضابط بمرض يستدعي إعطاءه إجازة مرضية مستمرة تزيد عن نصف إجازته السنوية فلا تحسب الزيادة في هذه الإجازة المرضية من إجازته السنوية .  
ج - إذا كان الضابط قد استعمل جميع إجازاته السنوية المستحقة له وأعطى بعد ذلك إجازة مرضية فلا تحسب هذه الإجازة أو أي جزء منها من أية إجازة سنوية قد تستحق للضابط في السنة التي تعقب تاريخ إعطائه الإجازة المرضية .  
المادة ٩٧ - أ - تعطى الإجازة المرضية لمدة لا تزيد عن أسبوع من قبل قادة الوحدات بناء على توصية الطبيب .  
ب - تعطى الإجازة المرضية لمدة لا تزيد على أربعة عشر يوماً من قبل قادة المستشفيات العسكرية .

ج - تعطى الإجازة المرضية لمدة أكثر من أربعة عشر يوماً من قبل مدير الخدمات الطبية الملكية بتوصية من اللجنة الطبية المختصة على أن لا تتجاوز مدة الإجازة ثلاثة أشهر .  
د - إذا كانت الإجازة أكثر من ثلاثة أشهر فتوصي بها اللجنة الطبية المختصة وتعطى من قبل السكرتير العسكري .

المادة ٩٨ - إذا لم يشف الضابط من مرضه خلال شهر واحد من تاريخ انقطاعه عن العمل وإعطائه الإجازة المرضية فتمدد إجازته للمدة التي تراها اللجنة الطبية المختصة ضرورية .

المادة ٩٩ - يتقاضى الضابط الحجاز بسبب المرض راتبه كاملاً مع العلاوات عن السنة شهور الأولى ونصف راتبه مع نصف العلاوات عن الثلاثة أشهر التي تليها ويعتبر بدء مدة الإجازة المرضية من التاريخ الذي ينقطع فيه الضابط عن العمل .

المادة ١٠٠ - إذا لم يشف الضابط المريض من مرضه بعد انتهاء التسعة أشهر المار ذكرها في المادة السابقة يعاين مسرة أخرى من قبل اللجنة الطبية المختصة فإذا وجدت أن مرضه غير قابل للشفاء توصي بإنهاء خدمته وإذا وجدت أن مرضه قابل للشفاء فيجوز بتنسيب من القائد العام أو من ينيبه وموافقة مجلس الوزراء تمديد إجازته المرضية لمدة نهائية بنصف الراتب مع نصف العلاوات على أن لا يتجاوز هذا التمديد تسعة أشهر .

المادة ١٠١ - إذا أصيب الضابط بعاة تمنعه من أداء واجباته بسبب أحد الأمراض التي تحتاج معالجتها إلى مدة تزيد عن المدة المقررة في المادتين السابقتين ( ٩٩ و ١٠٠ ) فيجب إحالته على اللجنة الطبية المختصة لتتخذ بشأنه القرار المناسب .

المادة ١٠٢ - يعتبر بدء الإجازة المرضية من التاريخ الذي ينقطع فيه الضابط عن العمل ولا يجوز السماح له بالعودة لعمله إلا لم يحصل على قرار من اللجنة الطبية المختصة بأنه شفي تماماً من مرضه وأنه قادر على القيام بواجباته وظيفته .

المادة ١٠٣ - إذا أصيب الضابط بمرض وهو خارج المملكة في مهمة رسمية أو كان غائبا عن عمله بصورة قانونية فإنه يستحق إجازة مرضية لمدة لا تتجاوز ( ١٤ ) يوماً بناء على تقرير طبي من طبيب واحد وعلى الضابط أن يعلم الملحق العسكري ( إذا وجد ) والا فيرسل برقية إلى السكرتير العسكري يعلمه بمرضه بأسرع وقت وأن يرسل في أول بريد التقارير الطبية التي أحصل عليها .

المادة ١٠٤ - إذا زادت مدة مرض الضابط وهو خارج المملكة على ( ١٤ ) يوماً فعليه أن يحصل على تقرير طبي موقع عليه من طبيين أحدهما طبيب حكومة حيثما أمكن ذلك ومصدق من قنصل أردني ( ان وجد ) وعلى الضابط أن يعلم السكرتير العسكري برقبيا بمرضه وأن يرسل التقارير الطبية اللازمة إليه بالسرعة الممكنة .

المادة ١٠٥ - إذا أصيب الضابط بمرض أو بعاة أخرى أو بحادث أثناء قيامه بواجباته دون إهمال أو خطأ منه ، أو بسبب يمكن عزوه إلى طبيعة وظيفته أو عمله وتأيد ذلك من قبل السكرتير العسكري بالاستناد إلى امتحينات أو أية أوراق أخرى ثبوتية منح إجازة مرضية حسب الأصول مع راتب كامل مع العلاوات طيلة المدة اللازمة لشفائه إلى أن تقرر اللجنة الطبية المختصة عدم قابلية إصابته للشفاء نهائياً وعندها توصي بإنهاء خدماته .

هكذا من الأصل

المادة ١٠٦ - يقطع راتب الضابط مع العلاوات طيلة مدة غيابه عن العمل لمرض ناشيء عن خطئه ويعتبر الضابط مخطئاً عن اهماله أو سوء تصرفه أو قيامه بأعمال لا تليق بشرف وظيفته كالكسور والمقامرة وتعاطي المخدرات وما شابه من سوء السلوك .

المادة ١٠٧ - يقصد بالعلاوات المذكورة في مواد هذا الفصل جميع العلاوات ما عدا علاوة غلاء المعيشة التي يجب أن تدفع كاملة في جميع الأحوال .

#### رابعاً - اجازة الامومه

المادة ١٠٨ - تستحق الضابطه الحامل اجازة امومه تبدأ من انقطاعها عن العمل من أجل الولادة لمدة اقصاها شهراً واحداً براتب كامل مع العلاوات بناء على تقرير طبي مصدق من اللجنة الطبية المختصة ولا تشكل تلك الاجازة جزءاً من الاجازات المرضية اما اذا تعلق عليها استئناف اعمالها بعد انتهاء اجازة الامومه لسبب مرضي فيجوز منحها اجازة مرضية وفقاً لاحكام الاجازات المرضية .

#### خامساً - احكام متفرقة في الاجازات

المادة ١٠٩ - يجب أن تكون طلبات الاجازة بجميع أنواعها والاجوبة عليها خطية .

المادة ١١٠ - تبدأ الاجازة من يوم انفكاك الضابط عن العمل وتنتهي بنهاية اليوم السابق لعودته لعمله .

المادة ١١١ - يجب أن لا يترك الضابط عمله قبل أن يستلم اشعاراً خطياً بالموافقة على اجازته غير أنه في الحالات الاضطرابية يجوز ابلاغ موافقة القائد العام أو من ينوبه أو قائد التشكيله الى الضابط شفهاً قبل كتابة الاشعار الخطي .

المادة ١١٢ - يبين الضابط في طلب الاجازة التاريخ الذي يرغب أن تبدأ اجازته فيه والمكان الذي يود أن يقضي فيه اجازته والعنوان الذي يمكن مراسلته بواسطته أثناء الاجازة واليوم الذي يعود فيه الى العمل .

المادة ١١٣ - تحدد المراجع المختصة بده مدة كل اجازة توافق عليها ولا يجوز تقصيرها أو تأجيلها أو إلغاؤها أو قطعها بعد الموافقة عليها وابلغها للضابط الا لاصحاب تقتضيا حالة العمل التي تقررها الجهة المختصة .

المادة ١١٤ - يجوز للضابط المجاز ان ينوب من يشاء لقبض رواتبه وعلاواته التي يستحقها اثناء وجوده في الاجازة بكتاب خطي يصدق من قبل قائد التشكيله التابع اليها او قائد وحدته .

المادة ١١٥ - أ - لا يستحق أي ضابط راتب وعلاوات بما فيها علاوة غلاء معيشة المائله عن المدة التي يتغيب فيها عن العمل بدون إذن أو اجازة ، بالإضافة الى أي عقاب اخر يوقع عليه بسبب هذا التغيب .

ب - تعتبر مدة التغيب يوماً كاملاً اذا استغرقت ست ساعات متوالية أو أكثر .

المادة ١١٦ - لكل ضابط يتغيب بدون إذن أو اجازة عن مركز عمله لمدة تزيد عن ( ٢١ ) يوماً يرمج من الخدمة من تاريخ تغيبه ويعتبر فاراً من الخدمة ويلاحق حسب الاصول .

#### - الفصل الثالث عشر -

##### الاورسمه

المادة ١١٧ - تمنح الاورسمه للضباط من قبل حضرة صاحب الجلالة الملك المعظم بتسليم من وزير الدفاع بناء على توصية من القائد العام للضباط تقديراً لخدمات البارزة أو الممتازة أو أعمال بطولية يؤدونها .

المادة ١١٨ - أ - ترفع الوحدات تواسي منح الاورسمه على الفأذج الخاصة بها الى السكرتير العسكري على أن لا تتأخر عن نهاية شهر آذار من كل عام .

ب - يجوز في حالات خاصة رفع تواسي الاورسمه في غير الاوقات المعينة اعلاه اذا انقضت الضرورة ذلك .

المادة ١١٩ - يقوم السكرتير العسكري بتنسيق هذه الطلبات وتقديم توصياته الى القائد العام .

المادة ١٢٠ - شروط منح وترتيب الاورسمه وحملها تصدر بنظام خاص .

#### - الفصل الرابع عشر -

##### الملحقون العسكريون

المادة ١٢١ - يتم تعيين الملحقين العسكريين والمساعدين بتوصية من السكرتير العسكري الى لجنة الضباط العليا .

المادة ١٢٢ - يجب أن تتوفر في الملحق العسكري ومساعدته الشروط التالية : -

أ - ان لا تقل الرتبة عن مقدم بالنسبة للملحق العسكري ودون هذه الرتبة للمساعدين .

ب - أن يجيد إحدى اللغات الاجنبية بالإضافة الى اجادته لغته .

ج - أن تكون له خدمة طويلة وخبره عسكرية في مختلف وحدات القوات المسلحة .

المادة ١٢٣ - أ - تكون مدة التعيين سنتين قابله للتجديد مدة سنة واحدة فقط .

ب - اثناء مدة انتدابه لهذا العمل يبقى على ملاك ومراتب سلاحه أو خدمته .

#### - الفصل الخامس عشر -

##### انهاء خدمة الضباط

المادة ١٢٤ - تعتبر خدمة الضابط منتهية لاحد الاسباب التالية : -

أ - الاستقالة .

د - الطرد .

ب - الاحالة على التقاعد .

هـ - عدم اللياقة الصحية .

ج - الاستغناء عن الخدمة .

و - فقدان الجنسية الاردنية .

مكتبة العدل

## أولا - الاستقالة

- المادة ١٢٥ - تطبق أحكام قانون استقالة الضباط رقم (٦٣) لسنة ١٩٥٣ أو أي قانون آخر يقوم مقامه .
- أ - يجب على الضابط الذي يقدم استقالته أن يستمر في أداء واجباته إلى أن يستلم اشعاراً خطياً بقبولها .
- ب - عدم استلام الضابط اشعاراً خطياً بقبول الاستقالة لا يعطيه الحق بترك عمله .
- المادة ١٢٦ - لا تقبل استقالة الضابط إذا قدمت بحقه شكوى أو كان محالاً بسبب الشكوى إلى مجلس عسكري إلا بعد انتهاء الاجراءات المتخذة بحقه .

## ثانيا - الاحالة على التقاعد

- المادة ١٢٧ - يقوم السكرتير بتقديم توصي احالة الضباط على التقاعد إلى لجنة الضباط المختصة في الحالات التالية :
- أ - إذا كان الضابط قد أكمل الحد الأدنى للمدة المقبولة للتقاعد بموجب قانون التقاعد العسكري .
- ب - عند تحقق عدم كفاءة وأهلية أي ضابط للخدمة .
- ج - عند عجز الضابط عن القيام بواجبات وظيفته .
- د - بلوغه السن المقررة حسب قانون التقاعد العسكري .
- هـ - صدور حكم قطعي من المحاكم أو المجالس العسكرية ذات الاختصاص .

## ثالثا - الاستغناء عن الخدمة والطرده

- المادة ١٢٨ - يقوم السكرتير العسكري بتقديم توصي الاستغناء عن خدمة الضباط إذا كانت المدة المقبولة للتقاعد أقل من الحد الأدنى المبين في قانون التقاعد العسكري إلى لجنة الضباط المختصة وذلك في الحالات التالية :
- أ - عدم كفاءة الضابط للقيام بواجباته .
- ب - سوء السلوك أو سوء التصرف .
- ج - ورود تقارير مكتومه سنوية بحقه تفيد بعدم لياقته بعد التأكد منها بمقتضى الفصل الثامن من هذا القانون .
- د - الخس أو السجن من قبل المحاكم أو المجالس العسكرية ذات الاختصاص .

## رابعا - عدم الايافة الصحية

- المادة ١٢٩ - في حالة عجز الضابط عن القيام بالاعمال الموكولة اليه وكان ذلك العجز ناتجاً عن أسباب صحية مؤيده بتقرير من اللجان الطبية المختصة تنهى خدماته .

## خامسا - فقدان الجنسية الاردنية

- المادة ١٣٠ - تعتبر خدمة الضابط منتبهة في حال فقدان الجنسية الاردنية .

## الفصل السادس عشر

## الاعادة للخدمة

- المادة ١٣١ - عند اعادة أي ضابط من خارج الخدمة إلى الخدمة الدائمة في القوات المسلحة تعتبر أقدميته كما يلي :
- أ - إذا كان الضابط قد استقال بناء على طلبه فيعاد إلى رتبته وراتبه السابقين على أن تعتبر أقدميته من تاريخ اعادته للخدمة .
- ب - إذا كان الضابط قد أحيل على التقاعد بناء على طلبه بعد اكتسابه حق التقاعد يعاد بنفس الشروط المبينة بالفقره (أ) من هذه المادة .
- ج - إذا كان الضابط قد أخرج من الخدمة بدون طلب منه ثم أعيد إليها فإنه يعود بأقدمية ورتبة زملائه المائلين له حين اخراجه من الخدمة شريطة أن لا تزيد مدة انفصاله عن الخدمة عن سنتين وإذا زادت عن ذلك فإنه يعود برتبته وراتبه السابقين على أن تعتبر أقدميته من تاريخ اعادته للخدمة .
- المادة ١٣٢ - إذا نقل ضابط إلى إحدى المصالح المدنية أو أحيل على التقاعد فلا يعاد للخدمة لدى القوات المسلحة إذا مضى ثلاث سنوات على خروجه من الخدمة .

## الفصل السابع عشر

## النيابة العامة العسكرية

- المادة ١٣٣ - أ - يتولى النيابة العامة العسكرية للقوات المسلحة الاردنية المستشار الحقوقي ومساعدوه والمدعون العامون وهيئات التحقيق فيها .
- ب - يعين القائد العام أو من ينوبه أعضاء النيابة العامة العسكرية المار ذكرهم
- ج - ينسب القائد العام أو من ينوبه أحد المدعين العامين المجازين في الحقوق للمرافعة في قضايا الجزية المتعلقة بالقوات المسلحة أمام المحاكم النظامية وفقاً لقانون دعاوى الحكومة وتعديلاته .
- د - تقوم النيابة العامة العسكرية للقوات المسلحة الاردنية باقامة دعوى الحق العام ومباشرتها على ضباط وأفراد القوات المسلحة الاردنية .
- هـ - تعتبر خدمة المستشار الحقوقي ومساعديه وقضاة المجالس العسكرية وقضاة محكمة أمن الدولة والمدعون العامون المنتدبين للمرافعة أمام المحاكم النظامية في قضايا الجزية والمدعون العام أمام محكمة أمن الدولة والمجالس العسكرية إذا كانوا مجازين في الحقوق من معهد حقوقي معترف به خدمة قضائية لغايات وقانون نقابة المحامين النظاميين .

## الفصل الثامن عشر

## احكام متفرقة

- المادة ١٣٤ - لمجلس الوزراء بموافقة جلالة الملك أن يصدر بتنسيب من القائد العام الانظمة اللازمة لتنفيذ احكام هذا القانون وغاياته :

هكذا منه الأصل



المادة ١٣٥ - أ - للضابط المكفوفه يده عن العمل من قبل الجهة المختصة الحق في أن يتقاضى نصف راتبه مع كامل العلاوات التي يستحقها وذلك عن المدة المكفوفه يده أثناءها عن العمل الى أن يصدر قرار نهائي بشأن قضيتة وإذا لم تسفر الاجراءات المتخذة بحق الضابط المكفوفه يده عن العمل عن فرض عقوبة الطرد فيحق له ان يتقاضى راتبه بكامله مع العلاوات اعتبارا من تاريخ كف يده ولا يحق له أن يتقاضى عن مدة كف يده أية علاوات او رواتب اخرى عن اية أعمال اضافية كسأن يؤديها قبل كف اليد .

ب - اما اذا كانت التهمة المكفوفه يده من أجلها عن العمل تتعلق بالزور أو السرقة أو الاختلاس أو سوء الائتمان أو الرشوة أو الخيانة أو أعمال التجسس أو اية جريمة اخرى مخلة بأمن الدولة الداخلي أو الخارجي سواء أكانت التهمة أصلية أم بالاشتراك فله الحق أن يتقاضى خمس راتبه مع كامل علاوات غلاء المعيشة فقط .

المادة ١٣٦ - ينقطع راتب من حكم عليه بالزول أو الطرد ابتداء من التاريخ الذي يصبح فيه الحكم نهائيا مالم يكن الضابط المحكوم قد سبق أن كفت يده عن العمل ففي هذه الحالة ينقطع راتبه مع العلاوات من تاريخ كف يده عن العمل الا أنه لا يطلب الى المطرود أن يرد أى جزء من الرواتب والعلاوات مما استوفاه عن المدة الواقعة بين كف اليد على العمل وبين تاريخ الطرد .

المادة ١٣٧ - لا يسمح لمن كفت يده عن العمل أن يمارح المملكة دون تصريح من القائد العام أو من ينيبه وإذا حاول ذلك دون الحصول على الاذن المطلوب فيجوز اصدار أمر بالقبض عليه وتوقيفه كما يجوز اطلاق سراحه لقاء كفالة مالية معتبرة يقدرها القائد العام او من ينيبه .

المادة ١٣٨ - أ - يلغى كل ما يتعارض من نصوص قانون القوات المسلحة رقم ١١ لسنة ١٩٦٤ مع احكام هذا القانون على أن يستمر العمل بغير المتعارض منه أو فيما يتعلق بلوي الرتب الذين هم دون رتبة الضابط الى أن يصدر تشريع خاص بذلك .

ب - أى تشريع اردني أو فلسطيني الى المدى الذي تتعارض فيه أحكامه مع أحكام هذا القانون .

ج - تبقى الانظمة والتعليمات السابقة الصادرة بمقتضى قانون الجيش العربي لسنة ١٩٢٧ وتعديلاته وقانون القوات المسلحة رقم (١١) لسنة ١٩٦٤ المعمول بها عند نفاذ هذا القانون والتي لا تتعارض وأحكامه ساوية المفعول الى أن تعدل أو تستبدل بغيرها بموجب هذا القانون .

المادة ١٣٩ - رئيس الوزراء ووزير الدفاع مكلفان بتنفيذ أحكام هذا القانون .

(ب)

المقرر : متابعاً .

قرار رقم (٢٢)

اجتمعت اللجنة القانونية لمجلس النواب بتاريخ ١٩٦٦/٤/٢٦ بتصاب قانوني بحضور رئيس اللجنة مهالي السيد عبد الرحمن خليفة والاعضاء السادة : - مقرر اللجنة سليمان القضاة ، صلاح سميات ، عبد الباقي جمو ، خالد الحاج حسن .

وأعدت النظر في قرارها رقم (٢٤) المتعلق بمشروع قانون الاوقاف والشؤون الاسلامية لسنة ٦٦ والمعاد من قبل مجلس النواب الى اللجنة لدراسته من جديد ، وبعد البحث والدراسة ، قررت توصية المجلس الكريم بما يلي : -

(١) حذف عبارة (التي يعدها المدير المالي ويقدمها للمجلس لا قرارها ورفعها لرئيس الوزراء لتصديقها) الواردة في آخر الفقرة (أ) من المادة (٨) (٢) حذف عبارة (ويوافق عليها رئيس الوزراء) الواردة في السطر الرابع من المادة (١٠) .

## الاسباب الموجبة

بما ان قانون الاوقاف رقم (١٦) لسنة ١٩٦٢ لم ينظم كافة الشؤون الاسلامية في المملكة وبقيت بعض المصالح مرتبطة بدوائر اخرى لا علاقة لها بها ولا حاجة لتنظيم دائرة الاوقاف بشكل يضمن تقدم هذه الدائرة وقيامها بالواجبات والمسؤوليات الملقاة على عاتقها لذا فقد تقرر إعادة النظر في القانون المشار اليه واعادة صياغته بالشكل المرفق بعد ان ضمت اليه شؤون الحج وشؤون الافناء في المملكة وريستت به دائرة صناديق الايتام وعدلت بعض موادها بما يتفق والمصلحة العامة .

(٣) اضافة عبارة (على أن يحفظ حقوقهم المكتسبة) الى آخر المادة (١١) .

وتوصي المجلس الكريم بالموافقة على قرارها .

اللجنة القانونية

الرئيس :

هل يوافق المجلس على قرار اللجنة رقم (٢٢) ؟

الجميع : موافقون .

الرئيس :

ارجو سعادة المقرر تلاوة مشروع القانون مادة مادة للموافقة عليه .

(تتلاه المقرر مادة مادة ووافق المجلس على كل مادة منه - كما عدلته اللجنة - وعليه بمجموعه وهذا هو نص المشروع كما سيرسل المجلس الاعيان المقرر) .

هذه  
مادة الأصل

قانون رقم ( ) لسنة ١٩٦٦

## قانون الاوقاف والشؤون الاسلامية

صادر بالاستناد الى المادة (١٠٧) من الدستور



المادة ١ - يسمى هذا القانون (قانون الاوقاف والشؤون الاسلامية لسنة ١٩٦٦) ويعمل به اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ - يكون للكلمات الواردة في هذا القانون المعاني المخصصة لها ادناه الا اذا دلت القرينة على خلاف ذلك.

أ - تعني كلمة ( المملكة ) المملكة الاردنية الهاشمية

ب - تعني كلمة ( حكومة ) حكومة المملكة الاردنية الهاشمية

ج - تعني عبارة ( الاوقاف والشؤون الاسلامية ) الاوقاف الاسلامية في المملكة والمساجد والمدارس والمعاهد الدينية ودور الايتام والكتليات الشرعية التي ينفق عليها من موازنة الاوقاف والمقابر الاسلامية سواء ما وقف منها للدفن او التي منع الدفن فيها او المندرسه وشؤون الحج وشؤون الافتاء .

د - تعني كلمة ( المجلس ) مجلس الاوقاف والشؤون الاسلامية المنصوص عليه في المادة الرابعة من هذا القانون .

هـ - تعني كلمة ( الرئيس ) قاضي القضاة او اي وزير يقرر مجلس الوزراء ربط دائرة الاوقاف والشؤون الاسلامية به .

المادة ٣ - لدائرة الاوقاف والشؤون الاسلامية شخصية معنوية واستقلال مالي وإداري ويجوز لها ان تقاضي بهله الصفة وان تنيب عنها في الاجراءات القضائية المتعلقة بها او لاية غايه اخرى النائب العام او اي شخص اخر تعينه لهذه الغاية وتمارس الصلاحيات المنصوص عليها في هذا القانون او في اية انظمة او تعليمات تصدر بمقتضاه .

المادة ٤ - ترتبط دائرة الاوقاف والشؤون الاسلامية بالرئيس ويدير شؤونها .

أ - مجلس الاوقاف والشؤون الاسلامية

ب - مدير عام

ج - جهاز تنفيذي

المادة ٥ - أ - يتألف المجلس من الرئيس ونائبا ومن المدير العام وثلاثة اعضاء .

ب - يعين المدير العام واطفاء المجلس ويعزلون بقرار من مجلس الوزراء . تقرر بالارادة الملكية بناء على تنسيب الرئيس .

ج - يتألف الجهاز التنفيذي من مدير الوعظ والارشاد ومدير القسم المالي ومدير القسم الاداري ومن الموظفين اللازمين لادارة الاعمال وتحديد صلاحياتهم بموجب النظام .

د - يعين الموظفون المذكورون بالفقرة ( ج ) وتعالج سائر شؤونهم بموجب الانظمة السارية على موظفي الحكومة ويجوز لمجلس الوزراء بناء على تنسيب المجلس وضع نظام خاص لهذه الغاية

هـ - يمارس الرئيس صلاحيات الوزير والمدير العام صلاحيات وكيل الوزارة والمجلس صلاحيات لجنة انتقاء وتعيين الموظفين .

و - تطبق على جميع موظفي الاوقاف والشؤون الاسلامية احكام قانون التقاعد المدني رقم (٣٤) لسنة ١٩٥٤ او اي قانون آخر يحل محله ويعتبر تاريخ بدء الخدمة للموظفين القائمين منهم على العمل عند نفاذ هذا القانون من ١/٥/١٩٥١ على ان تحسم عائدات التقاعد من رواتبهم وتدفع لصندوق الاوقاف ليتولى دفع رواتب التقاعد والمكافآت الى مستحقها منهم . ويستثنى من احكام هذه المادة الموظفون الذين يتقاضون رواتبهم من المواد المفتوحة في موازنة دائرة الاوقاف والشؤون الاسلامية ويوضع نظام خاص لتنظيم شؤونهم .

ز - بالاضافة لمدة الخدمة المنصوص عليها في الفقرة (و) تحسب خدمة الموظف التابعة للتقاعد في دائرة اخرى خدمة مقبولة للتقاعد سواء وقعت خلال المدة المنصوص عنها او سبقتها .

المادة ٦ - يمارس المجلس الصلاحيات التالية :

أ - تنسيب وضع الانظمة السالزمة لادارة الاعمال وشؤون الموظفين ورفعها لمجلس الوزراء لتصديقها .

ب - اقرار الموازنة التي يعدها مدير القسم المالي في بداية كل عام ورفعها لدولة رئيس الوزراء لتصديقها .

ج - النظر في استبدال المقاررات الوقفية وترتيب الحكم عليها واقرار الاجارات التي تريد مدتها على ثلاث سنوات واقرار انشاء الابنية على الاراضي الوقفية واحالة العطاءات والمقاولات .

د - التفويض باقامة الدعاوى والتوكيل واجراء المصالحات في المنازعات واستقاطها والتحكيم فيها .

هـ - اختيار فاحصي حسابات قانونيين لتدقيق قيود الدائرة وتقديم الحسابات السنوية للمجلس والموافقة على اجورهم .

و - حق عقد القروض المالية بموافقة رئيس الوزراء وتعيين المصارف التي تحفظ فيها اموال الاوقاف

ز - اقرار صرف المبالغ التي تزيد على خمسمائة دينار ودفع الاكراميات والمساعدات .

مكتبة  
مجلس النواب

المادة ٧ - تعفى كافة معاملات ودعاوى واملاك الوقف من الضرائب والرسوم والطوائع على اختلاف انواعها ويستثنى من ذلك الضرائب المتحققة على الاملاك التي لا تستغل من قبل دائرة الاوقاف مباشرة والضرائب التي تحقق على المستأجرين سواء كانت لجهة الخزينة ام البلديات .

المادة ٨ - أ - يؤسس تحت مراقبة المجلس صندوق مركزي لجميع واردات الاوقاف والشؤون الاسلامية تدفع منه النفقات المصرح بها بموجب الميزانية السنوية .

ب - يعتبر جزء من واردات الصندوق المنصوص عليها في الفقرة السابقة ما يخصص كل عام من ضريبة الخدمات الاجتماعية بموجب الفقرة (ب) من المادة الرابعة من القانون رقم (٨٩) لسنة ١٩٥٣ او اية تعديلات تطرأ عليه .

المادة ٩ - تنتقل للمجلس الصلاحيات المنصوص عليها في الفقرة (أ) من المادة (٣) من نظام ضريبة الخدمات الاجتماعية رقم (١) لسنة ١٩٥٤ .

المادة ١٠ - تنظم دائرة الاوقاف والشؤون الاسلامية حساباتها وسجلاتها طبقاً لمبادئ المحاسبة التجارية الحديثة او طبقاً للاصول المتبعة في وزارة المالية وتكون سجلاتها وقيودها خاضعة للتدقيق من قبل هيئة محاسبة قانونية معترف بها يعتمدها المجلس ، كما يجوز لرئيس الوزراء تكليف ديوان المحاسبة بمراقبة حسابات الدائرة وتدقيق سجلاتها ومعاملاتها .

المادة ١١ - تنشأ مؤسسة مالية خاصة لصناديق الايتام ترتبط بدائرة الاوقاف والشؤون الاسلامية ولهذه الغاية تلغى المادتان (١٢ و ١١) من قانون الايتام رقم (٦٩) لسنة ١٩٥٣ وتتولى دائرة الاوقاف والشؤون الاسلامية الصلاحيات المعطاة لمجلس الايتام بموجب القانون المذكور او اي نظام صادر بموجبه والمجلس ان يضع بموافقة مجلس الوزراء الانظمة اللازمة لادارة صناديق الايتام ويستمر موظفو صناديق الايتام القائمين على العمل بتاريخ صدور هذا القانون بتناول رواتبهم من صندوق الخزينة ويحتفظ بحقوقهم في التقاعد الى ان يسوى امرهم بنظام خاص . على ان يحفظ حقوقهم المكتسبة .

المادة ١٢ - مجلس الوزراء بتنسيب من المجلس ان يصدر انظمة خاصة تنفيذا لغايات احكام هذا القانون .

المادة ١٣ - تبقى التركيبات والائانات الصادرة عن مدير الاوقاف العام بموجب القوانين والانظمة السابقة معتبرة كأنها صادرة بمقتضى احكام هذا القانون .

المادة ١٤ - يلغى قانون الاوقاف رقم (١٦) لسنة ١٩٦٢ وكالة التعديلات التي طرأت عليه كما تلغى المواد (٧٦ و ٧٨ و ١٠٩) وتعديلاتها من نظام ضريبة الخدمات الاجتماعية رقم (١) لسنة ١٩٥٤ وجميع الاحكام في القوانين والانظمة السابقة الى المدى الذي تتعارض فيه مع احكام هذا القانون .

المادة ١٥ - رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون .

(ج)

المقرر : متابعاً .

قرار رقم (٢٣)

اجتمعت اللجنة القانونية لمجلس النواب بتاريخ ١٩٦٦/٤/٢٦ بنصاب قانوني بحضور رئيس اللجنة معالي السيد عبد الرحمن خليفه والاعضاء السادة : سلمان القضاة ، صلاح السحيات ، عبد الباقي جمو خالد الحاج حسن .

ونظرت في مشروع قانون الاحوال المدنية لسنة ١٩٦٥ ، وبعد دراسته قررت توصية المجلس الكريم بالموافقة عليه كما ورد من الحكومة مع ادخال التعديلات التالية عليه ، وهي : -

- (١) استبدال عبارة (من المدير) بعبارة (من امين السجل) الواردة في آخر الفقرة (د) من المادة (٥)
- (٢) استبدال عبارة (ويعني القنصل الموما اليه بأرسال صورة) بعبارة (وعلى القنصل أن يرسل بصورة) الواردة في السطر الخامس من المادة (٢٠)
- (٣) استبدال عبارة (قضائي بعدم التحقيق) بعبارة (قضائي بعد التحقيق) الواردة في السطر الثاني من المادة (٢٩) .
- (٤) حذف حرف (لا) الواردة في اول السطر السادس من المادة (٦٣) .
- (٥) استبدال عبارة (لم يستلحقها) بعبارة (لم يدعها) الواردة في المادة (٦٤) .

الاسباب الموجبة

تمشيا مع التقدم الذي قطعتة البلاد في حقل الادارة العامة ولما كان قيام وزارة الصحة بالاعمال المتصلة بالاحوال المدنية كما هي الحال الآن بما لا ينسجم مع مهامها ولا يتفق والاصول الادارية الحديثة ، فقد وضع هذا المشروع المفصل لتحقيق هذه الغاية اسوة بالوضع الذي تسير عليه الدول العربية الشقيقة المجاورة.

(٦) حذف عبارة (أو بالجلس من سنة أيام الى شهرين) الواردة في آخر المادة (٧٦) .  
اللجنة القانونية

دولسة رئيس الوزراء :

العقوبات العالية والمخالفات لضرورة لتخفيضها لانه اذا ما ارتكب مخالفة ليس معرض للعقوبة المواطن .

السيد السحيات نائب الكرك :

يا سيدي ، واحد اجاه ولد . . مثلاً وصفي بك - ان شاء الله - اجاه واسد ونسي ان يخبر او القابلة نسي ان تخبر وتبلغ عنه تحبسه ست شهور! فغرامة خمسة دنانير تكفي .

الرئيس :

هل يوافق المجلس على ما ورد بقرار اللجنة رقم (٢٣) ؟

الجميع : موافقون .

الرئيس :

ازجو من سعادة المقرر تلاوة مشروع قانون الاحوال المدنية - كما عدلته اللجنة - مادة مادة للموافقة عليه .

( فتلاه المقرر مادة مادة ووافق المجلس على كل مادة منه وعليه بمجموعه - كما عدلته اللجنة - وهذا هو نصه بالشكل الذي سيرفع به الى مجلس الاعيان المقرر ) .

مجلس النواب

قانون رقم ( ) لسنة ١٩٦٦

## قانون الاحوال المدنية

\*\*\*

المادة ١ - يسمى هذا القانون ( قانون الاحوال المدنية لسنة ١٩٦٦ ) ويعمل به بعد مرور شهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ - دائرة الاحوال المدنية مصلحة حكومية مؤسسة بموجب هذا القانون ترتبط بوزارة الداخلية بتناط بها تسجيل كافة الواقعات المتعلقة بالاحوال المدنية والمنصوص عنها في هذا القانون .

المادة ٣ - يكون للكلمات والعبارات التالية المعاني المخصصة لها ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك : -

١ - الوزير - وزير الداخلية .

٢ - المدير - مدير عام دائرة الاحوال المدنية المؤسسة بموجب هذا القانون ويمثلها لدى القضاء

٣ - امين السجل - الموظف المسؤول عن اعمال الاحوال المدنية .

٤ - الاخبار - الوثيقة المكتوبة التي يحررها الطبيب أو القابلة عند حدوث أية ولادة أو وفاة .

٥ - الواقعة - كل حادثة احوال مدنية من ولادة أو زواج ، أو طلاق أو وفاة وما يتفرع عنها

٦ - سجل الواقعات - السجل الذي تدون فيه واقعات الاحوال المدنية .

٧ - السجل المدني - السجل الذي تدون فيه واقعات الاحوال المدنية استناداً الى الوثائق حسب ترتيبها في سجل الواقعات .

٨ - البيان - كل وثيقة يحررها أمين السجل بالواقعة نقلاً عن سجل الواقعات ترسل الى أمين سجل آخر .

٩ - الشهادة - مستند يحرره المختار بواقعات الاحوال المدنية .

١٠ - الوثيقة - كل مستند مكتوب يتعلق بواقعات الاحوال المدنية .

١١ - المنطقة - الأماكن التي تشملها صلاحية أمين السجل .

١٢ - صورة القيد - وثيقة تعطى مطابقة لتبليغ الاحوال المدنية .

١٣ - النسبة - اسم الأسرة أو ما يقوم مقامها من اسماء السلف .

١٤ - الجنس - هو المميز بين الذكر والانثى .

## الفصل الاول

## أمين السجل المدني

المادة ٤ - أمين السجل مكلف ضمن دائرة اختصاصه بتسجيل واقعات الاحوال الشخصية مسن ولادة ، أو وفاة ، أو زواج ، أو طلاق ، وما يتفرع عنها من وقائع طارئة .

المادة ٥ - يقوم بأمانة السجل المدني : -

أ - في مراكز المحافظات والمتصرفيات وموظف مختص تشمل منطقة اختصاصه مركز المحافظة أو المتصرفية والقرى والعشائر التابعة لأي منها مباشرة .

ب - في القضاء القائمقام أو موظف مختص وتشمل منطقة اختصاصه مركز القضاء والقرى والعشائر المرتبطة به مباشرة .

ج - في الناحية مدير الناحية وتشمل منطقة اختصاصه مركز الناحية والقرى والعشائر التابعة لها .

د - يجوز ان يعين في المراكز الكبيرة مساعد أو أكثر لأمين السجل يتمتع بنفس الصلاحية وتوزع الاعمال بينهم بقرار من أمين السجل .

هـ - يعين لكل أمين سجل كاتب أو أكثر حسب الحاجة ويجوز الاستعانة بموظفين آخرين مسن موظفي الدولة أو البلديات اذا اقتضت الضرورة .

المادة ٦ - اذا توفي أمين السجل أو استقال أو انقطع عن عمله لأي سبب من الاسباب يقوم بوظائفه أي موظف يكلفه المدير حسب النظم المرعية .

المادة ٧ - يحظر على امين السجل تسجيل أية واقعة أو اجراء أي عمل من اعمال الاحوال المدنية اذا كان الأمر متعلقاً به أو بأحد اصوله أو فروعه أو أزواجه وفي هذه الحالة يقوم مقامه الرئيس الاداري المباشر وكل عمل يخالف ذلك يعتبر باطلا لا حكم له .

## السجل المدني

المادة ٨ - يفتح في كل محافظة ومتصرفية وقضاء وناحية سجل مدني تدون فيه واقعات الاحوال المدنية في المركز والقرى المرتبطة به مباشرة .

المادة ٩ - يحسب في كل منطقة احوال مدنية الى جانب السجل المدني سجل واقعات لكل نوع منها قيد فيه شهادات الواقعات ووثائقها ومستنداتها فور استلامها على النحو الوارد في هذا القانون .

المادة ١٠ - أ - تحدد السجلات والشهادات وجميع الوثائق الخطية المنصوص عليها في هذا القانون وتعين نماذجها واشكالها ومحتوياتها وكيفية استعمالها بقرار من الوزير .

هذه هي الاصل

ب - يتم تأمين وطبع الشهادات وجميع الوثائق المذكورة في الفقرة السابقة على نفقة الدولة وتعطى الى الاهلين مجاناً .

المادة ١١ - تدون وثائق الاحوال المدنية في السجل فور استلام أو تنظيم وثائقها القانونية .

#### الاحكام الواجب اتباعها في التسجيل

المادة ١٢ - لا يجوز لامين السجل ان يدون فيه إلا ما هو مدون في سجل الواقعات استناداً للشهادات او الوثائق المقدمة اليه وكل مخالفة لذلك تعتبر باطلة .

يحظر على امين السجل اضافة حشو في السجلات أو الشهادات والوثائق أو كتابة استدراك على الهامش أو عبارات مقتضبة أو كتابة التواريخ بالأرقام فقط ، كما يتوجب عدم قبول أي شهادة او وثيقة يوجد فيها تصحيح إلا بعد تصديقها من منظم الوثيقة أو الشهادة واصحاب العلاقة تبعاً للحالة .

المادة ١٣ - يجب ان يكون شهود واقعات الاحوال المدنية قد اتموا الثامنة عشرة حين وقوعها ويختارهم اصحاب العلاقة من اقربائهم أو من خلافهم دون التمييز في الجنس .

المادة ١٤ - لا يجوز نقل السجلات المدنية من اماكنها أو تقديمها للمحاكم أو اطلاع الافراد عليها لأي سبب واذا اقتضى الحال في دعاوى التزوير أو غيرها فحص هذه السجلات فيجب ان يتم هذا الفحص في مكان السجلات بواسطة المحكمة أو القاضي المنتدب لهذا الغرض .

المادة ١٥ - يذكر في أول وآخر صفحة من السجل في المحافظات والألوية والاقضية والنواحي عدد الصفحات ويصادق على كل منها المحافظ أو المتصرف أو من ينوب عنهما في حال غياب أحدهما .

المادة ١٦ - أمناء السجل والمراقبون والكتاب مسؤولون - كل منهم ضمن حدود عمله مسلياً ونجزائياً عن كل تلاعب أو تحريف أو سوء استعمال يقع في السجلات المدنية .

المادة ١٧ - المدير الاحوال المدنية والمحافظين والمتصرفين أن يتدبوا في مناطقهم من يختارونه من الموظفين المختصين لتدقيق السجلات المدنية والواقعات الطارئة عليها للتأكد من صحتها وسلامتها ونقل مضمون البيانات الى السجلات .

المادة ١٨ - يحق لكل شخص بأن يطلب من أمين السجل اعطاء صوراً كالأصل عن القيود والوثائق المتعلقة به ويحق هذا أيضاً للأصول والفروع والوكيل والزوج والدوائر العامة ولكل من يثبت لدى الرئيس الإداري أو قاضي الصلح ان له مصلحة قانونية من ذلك .

المادة ١٩ - ان القيود المدونة في السجلات المدنية المسجلة على وجه قانوني معتبرة الى ان يشبث عكسها أو بطلانها أو تزويرها على ما هو مبين في المادة (٦١) من هذا القانون .

المادة ٢٠ - كل واقعة احوال مدنية حدثت لشخص اردني في بلاد اجنبية تعتبر صحيحة اذا جرت معاملتها وفقاً لاحكام قوانين تلك البلاد وكانت غير متنافية للقوانين الاردنية ، وعلى صاحب العلاقة ان يقوم بتسجيل هذه الواقعة لدى قنصل الاردن أو القنصل المكلف بمصالح الاردنيين في محل اقامته وعلى القنصل ان يرسل بصورة عن وثيقة السجل بطريق التسلسل الى مديرية الاحوال المدنية ومنها الى أمين السجل الموجود لديه قيد الشخص في المملكة الاردنية الهاشمية ويكون للوثائق المرسلة على هذه الصورة قوة الاعتبار التي للبيانات والوثائق الى ان يثبت تزويرها ، ومع ذلك اذا كان الشخص الاردني مقيماً في غير البلد الذي يقيم فيه القنصل الاردني وكان يتعذر عليه الوصول اليه لتسجيل واقعة الاحوال المدنية المتعلقة به فعليه الحصول على صورة عن المعاملة بعد تسجيلها وفقاً لاحكام قوانين تلك البلاد وتصديقها بطريق التسلسل من وزارة الخارجية الاردنية لتقديمها الى وزارة الداخلية التي تقوم بإبلاغها لأمين السجل المختص عن طريق مديرية الاحوال المدنية ، هذا اذا كان تسجيلها لا يتعارض والقوانين الاردنية .

المادة ٢١ - يرسل امين السجل صوراً عن بيانات وقيود الاحوال المدنية المتعلقة بالرعايا الاجانب بطريق التسلسل لايداعها الى حكوماتهم عن طريق وزارة الخارجية شريطة المعاملة بالمثل .

المادة ٢٢ - أ - اذا فقدت أو تلفت السجلات المدنية كلياً أو جزئياً أو اذا اعتبر القيد المدون فيها ملغى لنقص في الاصول وكانت الوثائق الاصلية المحفوظة لتلك السجلات أو ذلك القيد سليمة لا شائبة فيها يعتمد الى تجديد السجلات أو القيود المذكورة استناداً الى تلك الوثائق وذلك بمعرفة مديرية الاحوال المدنية وموافقة وزارة الداخلية وفي حال عدم وجود وثائق أو في حال عدم الوثوق بصحتها وسلامتها يعتمد امين السجل الى استصدار حكم من قاضي الصلح بتجديد السجلات أو القيود بناء على وثائق ثبوتية كالمستندات الاصلية ودفاتر العائلة وتذاكر الهوية وصور القيود وغيرها ، وعلى كل يجب على امناء السجل أن يعنوا باعادة تنظيم السجلات كلما تحققت أنها أصبحت على وشك التلف وذلك تحت اشراف لجنة يعينها المحافظ برئاسة أمين السجل بنسأء على موافقة الوزير .

ب - واذا كان التلف أو الفقدان الحاصل في سجلات إحدى المناطق يزيد عن النصف وكان من المتعذر اللجوء الى الاحكام المنصوص عنها في الفقرة (أ) من هذه المادة يعتمد الى اجراء احصاء موضعي لسكان تلك المنطقة بقرار من الوزير .

المادة ٢٣ - تقدم شهادات ووثائق الاحوال المدنية من ولادة أو زواج أو طلاق الى أمين السجل في المنطقة التي حصلت فيها خلال ثلاثين يوماً في المراكز وستين يوماً خارجها من تاريخ حدوثها وبعد مضي هذه المدة لا يمكن قيدها إلا بمقتضى قرار يصدر عن قاضي الصلح في المنطقة التي حصلت فيها الواقعة ، ويجب على الاجانب تقديم الشهادات والوثائق المطلوبة من المواطنين الى أمين السجل ضمن المهلة المبينة أعلاه .

هذه الوثائق  
تحت الاصل

المادة ٢٤- كل من يتخلف عن تقديم شهادات ووثائق الأحوال المدنية ضمن المدة المنصوص عنها في المادة (٢٣) يعاقب بغرامة تراوح بين دينار وخمسة دنانير أردنية أو بالحبس من ستة أيام حتى شهرين، ويجوز تطبيق هذه العقوبة بحق أمين السجل وكل موظف يهمل أو يتأخر عن تدوينها في السجل خلال اثنين وسبعين ساعة من تاريخ استلامها .

المادة ٢٥- على أمين السجل إذا علم بواقعة أحوال مدنية مضت عليها المهلة القانونية المنصوص عليها في المادة (٢٣) من هذا القانون دون أن تقدم وثيقها أن ينظم ضبطاً يرسله إلى قاضي الصلح بحق المتخلف للحكم بتسجيل الواقعة ومجازاته وفقاً للمادة السابقة .

المادة ٢٦- أ - تقدم شهادات الولادة أو الوفاة إلى أمين السجل في المنطقة التي حصلت فيها الواقعة على نسختين تسجيل أولاهما في سجل الواجهات وتحفظ مستنداً للتسجيل وتسلم الثانية لمقدم الشهادة بعد تدويلها برقم وتاريخ قيدها في سجل الواجهات ويختم وتوقيع أمين السجل على أن يقوم بتسجيل الواقعة خلال اثنين وسبعين ساعة في السجل المدون فيه والد المولود أو المتوفى .

ب - وإذا كان والد المولود مسجلاً في منطقة خارج المنطقة التي حدثت فيها الواقعة فيعمد أمين السجل إلى ملء بيان عن سجل الواجهات لابتداعه إلى أمين السجل في مكان قيد نفوس والد المولود أو صاحب العلاقة ليعمل خلال اثنين وسبعين ساعة من تاريخ وروده على تسجيل مضمونه ويتوجب على أمين السجل في نهاية كل شهر إرسال وثائق وشهادات الحوادث المسجلة لديه إلى مديرية الأحوال لحفظها لديها .

ج - أما واقعات الأجانب فيعمل تسجيلها في سجل الواجهات ينظم بيان بها على نسختين ترسلان لمديرية الأحوال المدنية لاحالة الأولى إلى دوائر الأمن والثانية عن طريق التسلسل بواسطة وزارة الخارجية إلى الحكومة التي ينتمي إليها صاحب العلاقة وفقاً للمادة (٢١) من هذا القانون .

### الفصل الثاني

#### معاملات الولادة

المادة ٢٧- يجب على الوالد تقديم شهادة الولادة مصدقة من المختار ضمن المهلة القانونية وإذا كان الوالد غير موجود يعود هذا الواجب على المختار أو على اقرباء المولود المقيمين في نفس الدار التي حصلت فيها الولادة .

الطبيب أو القبالة ملزمان بإخبار أمين السجل في المهلة المنصوص عنها في المادة (٢٣) وإن ورود هذا الإخبار وحده لا يوجب تدوين الواقعة في السجل ، وعندما تلد امرأة خارج منزلها للشخص الذي حصلت الولادة في منزله مكلف بتقديم شهادة الولادة .

المادة ٢٨- يجب على مديري المؤسسات الرسمية كالمستشفيات والسجون والمهاجر الصحية وغير ها أن يرسلوا إلى أمين السجل شهادات الولادة الحادثة في مؤسساتهم دون حاجة إلى تصديقها من المختار وعليهم أن يحسبوا سجلات خاصة لتدوين هذه الوقائع .

المادة ٢٩- إذا انقضت المهلة القانونية على تاريخ الولادة لا يحق لأمين السجل تدوين المولود إلا بموجب قرار قضائي بعد التحقيق والتثبت من صحة المعلومات المتعلقة بالواقعة .

المادة ٣٠- عندما يولد توأمان أو أكثر يقدم لكل منهم شهادة على حدة يشار فيه إلى الدقيقة والساعة اللتين ولد فيهما كل منهم .

المادة ٣١- الولادة التي تحدث أثناء السياحة في المملكة الأردنية الهاشمية تقدم شهاداتها إلى أمين السجل في المكان الذي يقصده السائح في المهلة المحددة أعلاه على أن هذه المهلة تبدأ في هذه الحالة اعتباراً من يوم الوصول إلى ذلك المكان .

المادة ٣٢- إذا حدثت الولادة أثناء القيام بالحج أو في إحدى البواخر أو على متن إحدى الطائرات ولم تقسم السلطة المختصة أو الريان بتنظيم شهادة الولادة المطلوبة تقدم معاملتها فور عودة الوالدة مع المولود إلى محل إقامتها في المملكة الأردنية الهاشمية وفي هذه الحالة تبدأ المهلة القانونية اعتباراً من اليوم التالي لتاريخ الوصول ، وإذا قامت السلطات المشار إليها أعلاه بتنظيم الوثيقة المطلوبة فعلى أحد الأبوين تقديمها إلى أمين السجل في محل إقامتهما خلال المهلة القانونية اعتباراً من اليوم التالي لوصولها .

المادة ٣٣- إن ولادات الأردنيين التي تقع في بلاد أجنبية تقدم وثائقها خلال ستين يوماً إلى قنصل الأردن أو القنصل المكلف بمصالح الأردنيين في المكان الذي حدثت فيه الولادة ، وإذا كان لا يوجد معتمدون من هذا النوع في مكان الولادة فتطبق عليها أحكام المادة (٣٢) بعد الحصول على وثيقة رسمية من السلطة المختصة في البلاد التي حصلت فيها الولادة .

المادة ٣٤- لأمين السجل قبل أن يدون مضمون بيان الولادة أن يتثبت عياناً من ولادة المولود أو أن يحصل أن يمكنه على إخبار من الشخص المولود له وفي حالة عدم وجوده شهادة المختار المنصوص عنها في المادة (٢٧) تعد كافية .

على أمين السجل بعد تسجيل الولادة أن يسلم إلى مقدم الشهادة صورة عنها وإن بدون أيضاً ولادة المولود في دفتر عائلة والد المولود ، ولا يجوز في أي حال تسجيل مكتم باسم أخ له متوفى من نفس والديه .

المادة ٣٥- كل من وجد طفلاً حديث الولادة عليه أن يسلمه في المدن والقصبات إلى دوائر الأمن وفي القرى إلى مختار القرية مع ما يجده عليه من ملابس وأشياء أخرى وأن يبين الزمان والمكان والظروف التي ولدت فيها ويحلى رجال الأمن والمختار فتتأكد أن ينظموا محضراً بالزائع يبين فيه العمر الذي يظهر على الوليد والعلامات الفارقة وإن يسلمه إلى المحضر إلى المستشفى أو المستشفى أو الأشخاص

هكذا  
من الأصل



الذين تعتمدهم وزارة الشؤون الاجتماعية ويتوجب على هذه المؤسسات او الاشخاص أن ينظموا شهادة بالولادة ويرسلوها الى امين السجل لتدوينها وفقاً للاحكام السابقة بعد تسمية المولود ووالديه باسماء متحلة يختارها أمين السجل .

المادة ٣٦ - اذا توفي مولود قبل تسجيل ولادته فعلى أمين السجل تسجيل ولادته ثم وفاته ووضع اشارة الوفاة على قيده . واما الذين يولدون امواتاً فلا حاجة لتدوين ولادتهم ويكتفي بالاخبار الذي يعطى عادة من الطبيب او القابلة لتسجيله في سجل واقعات الوفيات فقط .

المادة ٣٧ - اذا كان المولود غير شرعي لا يذكر أسم الاب أو الام او كليهما معاً في سجل الولادة الا بناء على طلب صريح منهما او بحكم قضائي ، وعلى امين السجل أن يختار للمولود اسمي أبوين متحلين وكل ولادة سجلت خلافاً لاحكام هذه المادة تعتبر باطلة فيما يتعلق بذكر أسم الاب او الام .

المادة ٣٨ - بعد تدوين ولادة مولود غير شرعي لم يصرح باسم والديه الحقيقيين أو اسم أحدهما وقت التسجيل يستطيع الابوان او احدهما الحضور أمام امين السجل والاعتراف بالمولود بتصريح خطي موقع من المعترف ويصدق من شاهدين معروفين مع مراعاة احكام اثبات النسب المنصوص عليها في القوانين المرعية .

### الفصل الثالث

#### معاملات الزواج والطلاق

المادة ٣٩ - يجب تسجيل الزواج او الطلاق في سجلات الاحوال المدنية .

المادة ٤٠ - ترسل السلطة المختصة التي عقدت الزواج أو حكمت بالطلاق الى امين السجل في المكان الذي يتم فيه العقد او صدر فيه الحكم ضمن المهلة المنصوص عنها في المادة ( ٢٣ ) ثلاث نسخ عند عقد الزواج او قرار الحكم وذلك تحت طائلة غرامة قدرها دينار أردني واذا كان المقصر موظفاً عليه احلى العقوبات الخفيفة من مرجعه المختص وعلى امين السجل المختص تدوين الزواج أو الطلاق في السجل المدني فور استلام النسخ المذكورة .

المادة ٤١ - يعمل أمين السجل فور استلامه وثائق الزواج أو الطلاق الى تدوين مضمونها على قيد الزوجين اذا كانا مدونين في السجل المدني لمنطقته ، واما اذا كان الزوجان او أحدهما مدونين في منطقة غير منطقته أرسل نسختين عن هذه الوثائق الى امين السجل المختص لتدوين معاملته الزواج او الطلاق على قيد الزوجين وارسل نسخة عن هذه الوثائق الى مديرية الاحوال المدنية .

المادة ٤٢ - على الزوج خلال ثلاثة اشهر من تاريخ تدوين الزواج الحصول على دفتر عائلة .

المادة ٤٣ - يستوفي عن دفتر العائلة رسم قدره مائة فلس .

المادة ٤٤ - أ - ان الاحكام المدرجة في هذا الفصل لا تشمل زواج او طلاق الاجانب الذي يعقده قنصل الدول الاجنبية الموجودون في المملكة الاردنية الهاشمية وفقاً لاحكام قوانين بلادهم .

ب - اذا كان احد الزوجين اردنياً امتنع على القناصل اجراء عقد الزواج وتسجيله قبل موافقة الوزير .

المادة ٤٥ - على امين السجل ان يستوثق عقب استلامه حكم الطلاق عما اذا كان هذا الحكم قد صدر عن نفس السلطة التي عقدت الزواج فاذا كان الامر بخلاف ذلك يجب عليه رفض التدوين الا اذا اثبت احد الزوجين بانهما اعتنقا مذهباً آخر واصبحا من مذهب واحد قبل وقوع الطلاق واذا كان الزوجان مسجلين لدى امين سجل آخر يبادر امين سجل المنطقة التي صدر فيها الحكم بارسال صورة عنه الى امين سجل المنطقة التي سجل فيها الزوجان ليقوم بوضع اشارة الطلاق على قيدهما بعد اكتساب الحكم الدرجة القطعية .

### الفصل الرابع

#### معاملات الوفاة

المادة ٤٦ - تبلغ الوفاة الى امين السجل في المنطقة التي حدثت فيها خلال المدة المنصوص عليها في المادة ( ٢٣ ) .

المادة ٤٧ - تطبق احكام المادة ( ٢٦ ) على شهادة الوفاة

المادة ٤٨ - يعود واجب الاخبار بالوفاة على الاقرباء الذين حضروا الوفاة او علموا بها أو على الطبيب الذي شاهدها او على المختار أو كل شخص علم بها .

المادة ٤٩ - يحظر على امين السجل تحت طائلة العقاب المنصوص عنه في المادة ٧٧ أن يشير في السجل المدني الى اسباب الوفاة .

المادة ٥٠ - تسجل الوفاة بموجب شهادة من المختار مرفقة بتقرير طبي يثبت أن الوفاة طبيعية و في الامكنة التي لا يوجد فيها أطباء يكتفى بشهادة المختار بان الوفاة طبيعية .

المادة ٥١ - الوفيات الحادثة في السجون والمحاجر الصحية والمستشفيات يقدم بها شهادة مدير هذه المؤسسات أو من ينيبهم عنهم مرفقة بالشهادات الطبية الى امين السجل لتسجيلها ولا حاجة في هذه الحالات لطلب شهادة المختار .

يسلك مدير هذه المؤسسات سجلاً لتدوين الوفيات التي تقع في مؤسساتهم .

المادة ٥٢ - اذا نفذ حكم الاعدام بشخص فعلى النائب العام او نائبه أن ينظم محضراً بالوفاة ويرسله ضمن المدة القانونية المنصوص عنها في المادة ( ٢٣ ) الى امين السجل لتدوين الوفاة دون الاشارة الى اسبابها .

المادة ٥٣ - ان الوفيات التي تقع اثناء السفر بحراً يكون حكمها مماثلاً لحكم الوفيات التي تقع في البلاد التي يخفق علمها على السفينة ، وأما الوفيات التي تحدث في الطائرات فينظم قائد الطائرة شهادة بها تسلم الى اقرب أمين سجل او قنصل أردني في أول ميناء تصل اليه الطائرة .

هكذا  
منه  
لأصل

المادة ٥٤ - اذا غرقت باخرة بجمولتها او سقطت طائرة وفقد قسم من الركاب او الملاحين أو كلهم ولم يمكن تنظيم معاملة الوفاة المنصوص عليها في المادة السابقة يتخذ الوزير بعد ثلاثة اشهر من تاريخ فقدان قراراً بفقد الاشخاص الذين كانوا فيها مع ذكر اسمائهم وبعد ذلك يستطيع أمين السجل أو أي شخص ذي علاقة أن يحصل من قاضي الصلح في مكان قيد المتوفى على قرار بحصول الوفاة وترسل صورة عن هذا القرار الى أمين السجل في مكان قيد المتوفى حيث يشار بمفادها على هذا القيد وتسري هذه الاحكام على الغير ممن يحق لهم ان يطلبوا تصحيحها وفق الاصول المنصوص عنها في هذا القانون .

المادة ٥٥ - الوفيات التي تحدث اثناء الحج يقوم رئيس البعثة الرسمية المرافق لموكب الحج بتدوينها بعد التثبت من وقوعها في سجل خاص يعد لهذه الغاية وعند عودته الى المملكة الاردنية الهاشمية يقدم الى وزارة الداخلية شهادة وفاة عن كل حادثة تتضمن ما يمكن الحصول عليه من المعلومات اللازمة لتنظيمها وتبلغ هذه الشهادة الى أمين السجل المختص لوضع اشارة الوفاة على قيد المتوفى .

يمكن تسجيل وفيات الحجاج التي لم تدون وفقاً للفقرة السابقة في خلال مدة ثلاثين يوماً من تاريخ وصول آخر فوج من الحجاج وذلك بناء على شهادة ينظمها مختار محلة اقامة المتوفى ويوقع عليها شاهدان من الحجاج الذين حضروا الوفاة او علموا بها .

المادة ٥٦ - ثبت قادة الوحدات العسكرية وفيات الجنود والاشخاص المدنيين التابعين لهم التي تقع اثناء الخدمة ويرسلون صوراً عنها الى أمين السجل المختص عن طريق وزارة الدفاع الذي يقوم بتسجيلها وفقاً للمادة (٢٦) من هذا القانون وتوضع الاشارة المقتضية على قيود المتوفين .

المادة ٥٧ - الجنود والموظفون التابعون لوزارة الدفاع والمتطوعون الذين يتوفون او يستشهدون خارج الاراضي الاردنية اثناء العمليات الحربية أو مهمات مماثلة لها او متفرعة عنها تدون وفياتهم بناء على شهادات ينظمها قادة الوحدات المختصون وترسل الى املاء السجل عن طريق وزارة الداخلية .

المادة ٥٨ - لا يمكن دفن أي متوفى بدون رخصة طبية وحيث لا يوجد اطباء فتعطى الرخصة من قبل أمين السجل او المختار بعد ان يتحقق من ان الوفاة طبيعية .

وفي حالة الاشتباه باسباب الوفاة يجب عليهما جمع المعلومات وتنظيم ضبط يبين فيه حالة الجثة وإبلاغ السلطات القضائية والادارية بالامر .

اذا كان أمين السجل هو ذاته الذي يعطي رخصة الدفن وجب عليه أن لا يفعل ذلك قبل تسجيل الوفاة . اما اذا كانت الرخصة صادرة عن الطبيب او المختار فعليهما أن يرسلوا صورة عنها لخلان ثمان واربعين ساعة الى أمين السجل في مكان الوفاة والا فيعاقبان بالغرامة من دينار الى خمسة دنانير اردنية والحبس من ستة ايام الى شهرين أو باحدى هاتين العقوبتين .

المادة ٥٩ - لا يمكن ان يجري الدفن قبل مرور اربع ساعات على الوفاة على ان يتم الدفن خلال ال ٢٤ ساعة اعتباراً من ساعة الوفاة وتستطيع السلطة المختصة في الحالات الحرجة ان ترخص بالدفن دون ان تراعى هذه المهلة .

المادة ٦٠ - يبادر أمين السجل بعد تسجيل الوفاة لوضع الاشارة المقتضية على قيد المتوفى في السجل واذا كان هذا السجل موجوداً لدى أمين سجل آخر يعمد فوراً لارسال بيان لاجراء مقتضى .

### الفصل الخامس

#### تصحيح قيود الاحوال المدنية

المادة ٦١ - أ - لا يجري أي تصحيح أو تعديل في قيود الاحوال المدنية الا بناء على حكم يصدر عن قاضي صلح المكان الذي يوجد فيه القيد الاصلي .

ب - لا يجوز اجراء أي تصحيح في تاريخ الولادة المسجل بموجب شهادة ولادة منظمة ومقدمة خلال المدة القانونية المنصوص عنها في المادة (٢٣) من هذا القانون الا باقامة دعوى التزوير .

ج - استثناء من الفقرات السابقة يجوز التصحيح والاضافة والحذف في القيود المتعلقة بالامور الطارئة كالصنعة واللقب والمذهب والاشكال وذلك بناء على وثائق وتحقيقات رسمية دون حاجة لاستصدار حكم قضائي بذلك .

المادة ٦٢ - يجري اقامة دعاوى الاحوال المدنية المسجلة لدى القناصل المكلفين بمصالح الاردنيين اما امام محكمة محل قيد الاسرة الاصلي في المملكة الاردنية الهاشمية الذي سجل فيه صاحب العلاقة أو امام المحكمة في العاصمة .

المادة ٦٣ - يمكن تقديم طلبات التصحيح من قبل النيابة العامة او املاء السجلات في الحالات التي تتعلق بالنظام العام أو من قبل أي شخص له مصلحة بهذا التصحيح .

في حال تقديم دعوى التصحيح من قبل الغير يجب دعوة أمين السجل المختص بوصفه فريقاً في الدعوى .

تعفى دعاوى التصحيح او الاعتراض او استئنافها من الرسوم القضائية .

المادة ٦٤ - لا تكون الاحكام وقرارات التصحيح في أي وقت كان سارية على من لم بدعها أو يدع اليها ويكون لها قوة القضية المقتضية من اشتراك في الدعوى .

المادة ٦٥ - يجب على المحكمة المختصة تبليغ الاحكام والقرارات في الحال الى أمين السجل في المكان الذي جرت فيه المعاملة وعدم تعليق ذلك على مراجعة اصحابها بشأنها ويحظر على أمين السجل تدوينها في السجل الا بعد اكتسابها الدرجة القطعية .

هكذا  
من  
الاصلي

## الفصل السادس

## نقل السكن

المادة ٦٦ - ان محل اقامة الشخص المقيم في اراضي المملكة الاردنية الهاشمية من حيث ممارسة حقوقه المدنية هو المكان الذي يوجد فيه قيد نفسه ويكون المحل الذي يمارس فيه الموظفون العامون وظائفهم محل اقامة لهم وليس للمرأة المتزوجة محل اقامة غير محل اقامة زوجها اذا كانت الحياة الزوجية قائمة بينهما ويكون محل اقامة القاصر الذي لم يكمل الثامنة عشرة من عمره في منزل والديه او الوصي والاشخاص البالغين سن الرشد الذين يخدمون او يشتغلون عند الغير محل اقامة من يستخدمهم اذا كانوا يسكنون معه في منزل واحد ويستطيع الافراد اختيار محل اقامة خاص لبعض المعاملات علاوة على محل الاقامة العام السابق تعريفه .

المادة ٦٧ - يكون تبديل محل الاقامة بتبديل السكن الحقيقي قصد جعله المقر الرئيسي .

المادة ٦٨ - يقصد بالسكن محل قيد الشخص في السجل المدني .

المادة ٦٩ - في حالة تغيير شخص بالغ سن الرشد محل اقامته ورغبته في نقل قيده الى محل اقامته الجديد يقدم شهادة بذلك الى امين السجل في هذا المركز مصدقة من قبل مختار الحي أو القرية المقيم فيها .

المادة ٧٠ - على كل اردني أن يقدم بطلب خطي للحصول على بطاقة هوية منذ بلوغه سن السادسة عشرة في خلال عام واحد الى امين السجل في مكان اقامته .

المادة ٧١ - اذا شك امين السجل في شخص الطالب يستطيع قبل اعطائه التذكرة أن يحيل شهادة التعريف للتحقيق .

المادة ٧٢ - لا تسلم بطاقة الهوية الا لصاحبها شخصياً الذي يجب عليه أن يحضر بنفسه انام امين السجل ويجوز تسليم الهوية لاحد ذويه بعد أن يقدم تفويضاً من صاحبها بذلك اذا تعلق حضور صاحب الهوية .

المادة ٧٣ - يستولي عن بطاقة الهوية رسم قدره مائة فلس .

المادة ٧٤ - أ - تجدد بطاقة الهوية كل عشرة أعوام مرة ويمكن تجديدها في كل مرة يقتضى إجراء تعديل فيها .

ب - يجوز منح الهوية الاردنية الى افراد القوات المسلحة والامن العام والدفاع المدني والمسرحين منهم على نموذج خاص يعين بموجب التعليمات ويذكر في الهوية وظيفة حاملها

المادة ٧٥ - يقوم قناصل المملكة الاردنية الهاشمية في الخارج بأعطاء بطاقات الهوية ودفاتر العائلة وصور القيد وكافة الوثائق المتعلقة بالاحوال المدنية العائدة للارباب الاردنيين المقيمين في حدود مراكز عملهم بعد التوثيق من هوياتهم ويطلبون لهذه الغاية صورة عن قيد الشخص من السجل عن طريق وزارة الخارجية .

## الفصل السابع

## مواد متفرقة

المادة ٧٦ - فيما لم ينص عليه في المواد السابقة يعاقب كل من يخالف احكام هذا القانون بالغرامة من دينار الى خمسة دنانير اردنية .

المادة ٧٧ - لمجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير اصدار الانظمة اللازمة لتنفيذ احكام هذا القانون .

المادة ٧٨ - تعفى لمدة سنة واحدة منذ البدء بتنفيذ هذا القانون جميع مخالفات الاحوال المدنية الواقعة قبل صدوره .

المادة ٧٩ - جميع الاعمال التي هي من اختصاص المحافظين والمتصرفين بموجب هذا القانون يمارسها مدير الاحوال المدنية في العاصمة فيما يتعلق بتطبيق احكام هذا القانون .

المادة ٨٠ - أ - يلغى قانون النفوس العثماني الصادر بتاريخ ١٣ أغسطس سنة ١٣٣٠ .

ب - يلغى القسم الاول والقسم الرابع من قانون الصحة الاردني المنشور بالعدد ١٢٤ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١ / ٣ / ١٩٢٦ .

ج - يلغى كل تشريع أردني أو فلسطيني سابق الى المدى الذي تتعارض فيه أحكامه مع احكام هذا القانون .

المادة ٨١ - رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون .

هكذا في الأصل

٥ - تعيين موعد وموضوع الجلسة القادمة

الرئيس :

انتهت اجاث هذه الجلسة ، وسأبلغكم بموعد وموضوع الجلسة القادمة .

( وانتهت الجلسة )

رئيس مجلس النواب

أمين عام مجلس الأمة

عاكف الفايز

هاني خير

## وقائع العدد

∞—∞

( ١ ) الارادة الملكية السامية بفض الدورة

نحن الحسين بن طلال ملك المملكة العربية السعودية

بمقتضى الفقرة ( ١ ) للمادة ٨٢ من الدستور

نصدر ارادتنا بما هو آت :-

تفرض الدورة الاستثنائية لمجلس الأمة اعتبارا من غاية يوم الخميس الواقع في ١٩٦٦/٥/٥

الحسين بن طلال

١٩٦٦/٥/٤

رئيس الوزراء  
وصلي التل

وزير الداخلية  
عبد الوهاب المجالي

### تصريف

- ١ - اعد ووب هذا العدد واشرف على تنظيم ضبطه الأمين العام : الأستاذ هاني خير
- ٢ - قام بتنظيم هذا المحضر : السيدان عدلان بعيون ولاظم مرزوق
- ٣ - قام بالاشراف على هذا العدد وتدقيقه في المطبعة مأمور المجلة : السيد وليد النجداوي

هكذا من الأصل